

جریہ عدلیہ

دوبئی سنہ

۱۵ صفر ۱۳۳۲ ۲۰ کانون اول ۱۳۳۰

نومرو ۱۲۲

جمعہ ایرتسی

قِسْمَتِ جُزْئِیَّہِ

توجہات عدلیہ

در سعادت غنائم بحریہ محکمہ سی اعضا سندن جمال بک معذرت صحیہ سنہ مبنی مذکور اعضا لغہ تجارت بحریہ محکمہ سی اعضا سندن حسام الدین افندی علاوہ مأموریت اولہ رق تعیین اولنمشدر .
بو ارادہ سنہ نک اجرا سنہ عدلیہ ناظری مأموردر .

۲۴ محرم ۱۳۳۳ ۳۰ تشرین ثانی ۱۳۳۰

محمد رشاد

صدر اعظم عدلیہ ناظری

محمد سعید ابراہیم

بیروت ولایتی غنائم بحریہ محکمہ سی قومیسر لکنہ علاوہ مأموریت اولہ رق ولایت مذکورہ مرکز بدایت مدعی عمومی ذکی وقس شریف سنجاغی استیناف محکمہ سی اعضا سندن - حضر افندی نک ترک وظیفہ ایتسندن ناشی یرینہ بصرہ ولایتی استیناف محکمہ سی اعضا سندن آچقده قالان رشید و محکمہ مذکورہ نک دیگر اعضا لغہ سوریه ولایتی استیناف محکمہ سی اعضا سندن عبدالمسیح و سوریه ولایتی استیناف محکمہ سی اعضا لغہ حلب ولایتی استیناف محکمہ سی اعضا سندن جورجی و حلب ولایتی استیناف محکمہ سی اعضا لغہ قدس شریف سنجاغی استیناف محکمہ سی اعضا سندن کر قور و عکا سنجاغی بدایت محکمہ سی مدعی

عمومیسی عبدالعزیز افندینک وقوع استعفا سنه مبنی یرینه یافه قضاسی لوا بدایت محکمه سی مدعی عمومیسی علی کمال و یافه قضاسی لوا بدایت محکمه سی مدعی عمومیکنه نابلس سنجاغی بدایت محکمه سی مدعی عمومیسی درویش کال و نابلس سنجاغی بدایت محکمه سی مدعی عمومیکنه کرک سنجاغی بدایت محکمه سی مدعی عمومیسی علاءالدین و ترک سنجاغی بدایت محکمه سی مدعی عمومیکنه ترفیعاً صیدا قضاسی بدایت محکمه سی رئیس محمد علی وادرمید قضاسی بدایت محکمه سی رئیس غالب افندینک اجرای تقاعدی حسیله محکمه مذکورہ ریاسته ترفیعاً اسکیشهر قضاسی لوا بدایت محکمه سی اعضاسندن حسنی و خداوندکار ولایتی مرکز بدایت محکمه سی اعضاسندن یواناکی افندینک بلا مأذونیت وظیفه سندن انفکاکنه مبنی یرینه طلب و موافقتی جهتله کوتاہیه سنجاغی قضا بدایت محکمه سی جزا دائره سی رئیس محمد فہمی و کوتاہیه سنجاغی قضا بدایت محکمه سی جزا دائره سی ریاسته حایمانہ بدایت محکمه سی جزا رئیس سابقی واصف و اسکیشهر قضاسی لوا بدایت محکمه سی اعضالغہ احوال صحیہ سنہ مبنی تحویل مأموریتی ایجاب ایدن خاصہ قضاسی بدایت محکمه سی مدعی عمومیسی علی رضا و خاصہ قضاسی بدایت محکمه سی مدعی عمومیکنه طرسوس قضاسی بدایت محکمه سی مدعی عمومیسی احمد ہدایت و طرسوس قضاسی بدایت محکمه سی مدعی عمومیکنه خداوندکار ولایتی مرکز بدایت محکمه سی اعضالغدن مستغنی ذکی شکری والبستان قضاسی بدایت محکمه سی مدعی عمومیکنه قونچہ بدایت محکمه سی مدعی عمومی معاوان سابقی سعدالدین عون و رواندیز قضاسی بدایت محکمه سی مدعی عمومیسی ضیا افندینک موصل ولایتی پولیس قومیسر لکنہ تعینی جهتله یرینہ تحویلی ایجاب ایدن کوار قضاسی بدایت محکمه سی مدعی عمومیسی حکمت و حوران سنجاغی بدایت محکمه سی اعضاسندن شکری قرہ افندینک سرداعذار ایله محل مأموریتہ عزیمت ایتماسنہ مبنی مستغنی عدیلہ یرینہ طرابلس شام سنجاغی بدایت محکمه سی اعضاسندن امین حکیم و طرابلس شام سنجاغی بدایت محکمه سی اعضالغہ در سعادت مکتب حقوقدن علی الاعلی درجہ دہ مأذون سرکیس و یافہ لوا بدایت محکمه سی اعضا ملازمی سلیم قیلاوی افندینک وقوع استعفا سنہ بناء یرینہ مکتب مذکور دن مأذون سعید حیدر و کرکوک سنجاغی بدایت محکمه سی مستطقی سید عبدہ افندینک عزلیلہ یرینہ طرابلس شام سنجاغی بدایت محکمه سی مستطقی سابقی شاکر و بوردور سنجاغی بدایت محکمه سی مستطقی محمد اسعد افندینک وقوع استعفا سنہ مبنی یرینہ کوتاہیه سنجاغی بدایت محکمه سی مستطقی خیری و کوتاہیه سنجاغی بدایت محکمه سی مستطقلکنہ مکتب مزبور دن مأذون یوسف ضیا و کذلک مديات قضاسی بدایت محکمه سی مستطقی مؤمن کامل افندینک عزلیلہ یرینہ مکتب مذکور دن اعلی درجہ دہ مأذون علی رضا افندیلر نقل و تعین و خلیل الرحمن قضاسی بدایت محکمه سی رئیس محمد امین افندی ایله عجولن قضاسی بدایت محکمه سی رئیس حسن فہمی و قرہ حصار صاحب سنجاغی بدایت محکمه سی اعضاسندن عاصم افندی ایله اسپارته سنجاغی بدایت محکمه سی اعضاسندن

مصطفی محرم و خاصہ قضاسی بدایت محکمه سی مستطقی محرم افندی ایله اصلاحیه قضاسی بدایت محکمه سی مستطقی محمد طلعت افندیلرک بجایشلری اجرا اولنمشدر .
بوارادہ سنہ نک اجراسنہ عدلیہ ناظری مأمورددر .

۲۶ محرم ۱۳۳۳ ۲ کانون اول ۱۳۳۰

محمد رشاد

عدلیہ ناظری صدر اعظم
ابراہیم محمد سعید

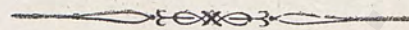
*
**

یوزغاد سنجاغی استیناف محکمه سی رئیس عاکف افندینک اسباب صحیہ دن طولای محل مأموریتہ عزیمت ایدہ میہ جکنی بیان ایتمسہ مبنی عزلیلہ مذکور استیناف محکمه سی ریاسته بصرہ ولایتی استیناف محکمه سی رئیس اسبقی بہاءالدین و ارکوب قضاسی بدایت محکمه سی رئیس عبدہ افندینک عزلیلہ یرینہ بتورکہ قضاسی بدایت محکمه سی ریاستدن مستغنی سعید و ارضروم ولایتی استیناف محکمه سی اعضا ملازمکنہ تعین اولنان فخرالدین افندینک منحل وقوعندہ صنفہ معادل بر مأموریتہ تعین اولنق اوزرہ عزلیلہ یرینہ محکمه مذکورہ باش کاتبی غالب و یوزغاد سنجاغی استیناف محکمه سی تردندہ علاوہ تأسیس اولنان اعضا ملازمکنہ انقرہ استیناف محکمه سی اعضا ملازم لردن رشدی و کنج سنجاغی بدایت محکمه سی اعضاسندن قرہ بت افندینک مغایر شعار تابعیت احوال و حرکاتندن ناشی ترقین قیدیلہ یرینہ ترفیعاً بتلیس ولایتی مرکز بدایت محکمه سی اعضا ملازمی عبدالغنی افندیلر نقل و تعین و بیروت ولایتی استیناف محکمه سی اعضاسندن اسماعیل حق افندی ایله طرابلس شام سنجاغی بدایت محکمه سی مدعی عمومیسی مصطفی خالدی بکک بجایشلری اجرا قلممشدر .
بوارادہ سنہ نک اجراسنہ عدلیہ ناظری مأمورددر .

۲۸ محرم ۱۳۳۳ ۴ کانون اول ۱۳۳۰

محمد رشاد

عدلیہ ناظری صدر اعظم
ابراہیم محمد سعید



قوانین و نظامات

تمتع ویرکوسی حقنده قانون موقت

- ماده : ۱ ممالك عثمانیه اجرای تجارت و صنعت و حرفت ایدن هر شرکت و شخص اشبو قانون ایله تعیین اولنان مقدارده تمتع ویرکوسی تأدیه سی ایله مکلفدر. مقدار مذکوره تجهیزات حصه سی دخی داخلدر.
- ماده : ۲ اشبو قانونک تطبیقی ضمننده شهر و قصبه لره سائر محللر احتوا ایتدکلی نفوس عمومییه وساحل و یاخود شمندوفر کذرکاهی اولوب اولدقلرینه کوره بروجه آتی آتی صنفه تقسیم ایدلمشدر :
- برنجی صنف — استانبول (یعنی شهراماتی اداره سی داخلنده کی محال) ؛
- ایکنجی صنف — یوز بیکدن فضله نفوسلی شهرلر ؛
- اوچنجی صنف — ساحل و یادمیریولی موقفی اولق اوزره الی بیک بردن یوز بیکه قدر نفوسلی شهرلر ؛
- دردنجی صنف — ساحل و یادمیریولی موقفی اولان یکریمی بیک بردن الی بیکه قدر نفوسلی شهرلره ساحل و یا دمیر یول موقفی اولیان الی بیک بردن یوز بیکه قدر نفوسلی شهرلر ؛
- بشنجی صنف — ساحل و یادمیر یول موقفی اولق اوزره ایکی بیک بردن یکریمی بیکه قدر نفوسلی شهرلره ساحل و یا دمیر یول موقفی اولیان یکریمی بیک بردن الی بیکه قدر نفوسلی شهرلر ؛
- آلتنجی صنف — ساحل و یادمیر یول موقفی اولان و یاخود برتراموای خطی ایله ساحل و یادمیر یول موقوفه و یاخود دها بیوک برشهره مربوط بولنان ایکی بیک و یا دها آز نفوسلی محللره ساحل و یادمیر یول موقفی اولیان ایکی بیک بردن یکریمی بیکه قدر نفوسلی محللر ؛
- ساحل و یادمیر یول موقفی اولیان یاخود برتراموای خطی ایله ساحل و یادمیر یول موقوفه و یاخود دها بیوک برشهره مربوط اولیوب نفوسی ده ایکی بیک و یا آندن دون اولان یرلرده تمتع ویرکوسی آلتناز.
- ماده : ۳ شهر و قصبه لره سائر محللر صوک تحریر نفوس نتایجنه کوره صنفله تفریق و هنوز تحریری اجرا قلنامش یرلرک صنفلی دخی مجالس عمومییه نک رأی آله رق مالیه نظارتندن و یریه جک قراره استناداً تعیین ایدیه جکدر .
- ماده : ۴ تیمور یول و تراموای و نقلیه واپورلری و لیان و ریختیم و تلفون و تفجیر و اسقا و صو و تنویر و قوای محرکه توزیعی و خدمات عمومییه عائد سائر بالجله امور نافع ایچون با امتیاز مخصوص تشکل ایدن شرکتلر صوک سنه تمتعاندن اداره و ایشلمه مصرفلری چیققدن صکره متبایسنک یوزده بشی تمتع ویرکوسی اوله رق استیفا اولنه جقدر .

- ماده : ۵ حریق و نقلیات سیغورطه لری ایله اشتغال ایدن شرکتلر هر سنه استینا ایده جکلری پریملرک یوزده اوچی و حیات سیغورطه سی ایله اشتغال ایدن شرکتلرده هر سنه سیغورطه ایدیلن سرمایه نک بیکده ایکیمی نسبتنده تمتع ویرکوسنه تابعدرلر .
- ماده : ۶ مقطوع معاش و اجرتلره استخدام اولنان هر نوع مستخدمینک صورت عادیده آلدقلری اکرامیه لر دخی داخل اولدینی حالده معاش و اجرتلرینک مقدار سنویسی قالج غروشه بالغ اولورسه بونک یوزده اوچی تمتع ویرکوسی اوله رق استیفا اولنور .
- ماده : ۷ بر خانی کاملاً استیجار و مؤخرأ آیری آیری ایجار ایتکی صنعت اتخاذا ایدرک بالکنز بدل ایجار ارسنده کی فرقندن استفاده ایدنلر ذکر اولنان فرقک یوزده سکیزی تمتع ویرکوسی اوله رق تأدیه ایده جکلردر .
- ماده : ۸ دردنجی، بشنجی، یدنجی ماده لرده تعداد اولنان مکلفیندن ماعداسی ایچون تمتع ویرکوسی نسبی و متحول و مقطوع اولق اوزره اوچ قسمدر .
- ماده : ۹ نسبی ویرکو مربوط [آ] اشارتلی جدولده توفیقاً تجارت و صنعتک اجرانسه تخصیص ایدیلن محللرک بدل ایجارینه کوره طرح ایدیلوب تجارتکهاک بولندینی شهر و قصبه و یا دیگر محل ایچون ایکنجی ماده موجبجه تعیین اولنان صنفه کوره تحول ایتمز . نسبی ویرکونک طرحنه اساس اتخاذا ایدیه جک بدل ایجار تجارتکهاک ۱۴ حزیران سنه ۳۲۶ تاریخی مسققات قانوننک اون ایکنجی ماده سنده ذکر اولنان واردات غیر صافیه سندن عبارتدر. اشبو واردات غیر صافیه دن برکونه تنزیلات اجرا اولنمز . ابنیه نک بالکنز برقسمنده اجرای تجارت و صنعت و حرفت ایدیلوبده اوقسمک بدل ایجاری آیریجه تعیین اولنماش ایسه اشبو بدل ایجار مأمورین مالیه طرفندن تعیین اولنه جقدر. کذلک قانون مذکور احکامی تطبیق اولندینی یرلرده واردات غیر صافیه مأمورین مالیه طرفندن تخمین اولنور. بواکی تقدیرده تخمین اولنان بدل ایجاره مکلفینک اشبو قانون موجبجه متشکل قومیسینلر نزدنده اعتراض ایتمه حق واردر .
- ماده : ۱۰ متحول ویرکو، اشبو قانونه مربوط [ب] اشارتلی جدولده توفیقاً صنعت و حرفت و یا تجارتک اجرایی ایچون اداره خانه و یازیخانه و یاخود مغازه امور و معاملاتنده استخدام اولنان مأمورلره عمله نک عدینه و یا بعض صنایعک اجرایی ایچون استعمال ایدیلن وسائطک ماهیت و قوعنه کوره طرح و تعیین قنلور .
- اداره خانه و یازیخانه و مغازه امور و معاملاتنده مستخدم اولانلرک عدینه کوره طرح ایدیه جک متحول ویرکو بونلرک بولندقلری محللرک صنفه کوره تبدل ایدر .
- دکرمن، فابریقه، اعمالخانه و یا دستکاهلرک اداره خانه و یازیخانه لرنده مستخدم اولانلره اوسته باشی و ایش باشیلرینک و عمله نک و یاخود اداره خانه و یازیخانه و مغازه لرده عادی الیشلرنده چالیشدیریلان اشخاصک

عددیته کوره متحول ویرکو طرحی ایچون محلك صنفی نظر اعتباره انمز . صنعت اجراسی ایچون استعمال اولنان وسائط اعتباریه طرح ایدیله جک متحول ویرکو ، سیار حالده اجرای صنعت ایلیانلره واغونلرده وواپورلرده یمک ومسکرات صاتانلر مستثنا اولمق اوزره محلك صنفه کوره تبدل ایلر .

ماده : ۱۱ متحول ویرکولرک طرحی ایچون تکالیف جدوللرینک موقع تطبیقه وضع اولندیغی سندهن اولکی سنه ظرفده استخدام اولنان کیمسه لک مقدار وسطیسی نظر اعتباره آلنور . یکی بر مؤسسه ایلك دفعه اوله رق ویرکویه تابع طوتیه جنی زمان متحول ویرکونک اثنای طرحنده موجود اولان مستخدمینک مقداری نظر اعتباره آلنور .

بوصورتله مؤسسه یه طرح ایدیله جک ویرکو ایچون اصحاب مؤسسات [ب] جدولده کوستریلن هر نوع مستخدمینک مقداری مین بر بیاننامه اعطا ایده جکدر .

ماده : ۱۲ بانکرلر ، طویدن اجرای معامله ایدن تجار ، بورسه معامله جیلری ، قومیسسیونجیلر ، متعهدلر ، مهندسلر معمارلر ، دعوی وکیللری ، طیبیلر ، دیشجیلر ، مجوهرات تاجرلری ، اتقیه جیلر ، نسبی ومتحول ومقطوع ویرکولردن ماعدا ایریجه سکنالرینه مخصوص اولان خانه نك بدل ایجارینک یوزده اوتی تأدیله ایده جکدر و ویرکولرینک صوك قسمی ایچون طقوزنجی ماده نك صوك فقره سی احکامی بونلر حقنده تطبیق ایدیله جکدر .

ماده : ۱۳ مقطوع ویرکولر مربوط [ج] اشارتلی جدولده توفیقاً تعیین اولنور . اشبو ویرکو مذکور جدولده ذکر اولنان ونسبی ومتحول ویرکولره تابع اولیان ارباب تجارت وصنعت و حرفه وشرکتله منحصر اولوب اجرای تجارت وصنعت و حرفت ایدیلن شهر وقصبه ومحلك صنفه کوره تبدل ایدر .

ماده : ۱۴ اشبو قانونک اون سکزنجی ماده سنده محرر مستثیادن ماعدا سالف الذکر [ا] [ب] [ج] جدوللری خارجنده ارباب تجارت وصنعت و حرفه تصادف اولنورسه مأمورین مالیه جه مقایسه طریقله ویرکو طرح اولنور .

ماده : ۱۵ بر ویا مختلف جنسندن بر قاچ مؤسسه بر شخصه عائد بولندیغی تقدیرده مؤسسات مذکوره بشقه بشقه کیمسه لره عائد ایش کی آری آری ویرکویه تابع طوتیه جکدر .

ماده : ۱۶ عین مؤسسه دروننده بشقه بشقه صنعت و حرفت وتجارته اشتغال ایلیانلر بونلردن اک زیاده ویرکویه تابع اولان صنعت و حرفت ویا تجارت اساس اتخاذ قلمق اوزره مؤسسه نك هیئت عمومیه سی اعتباریه نسبی ومتحول ویرکویه تابع طوتیلور مع مافیه مختلف صنعت و حرفت ویا تجارت محللری یکدیگرینه ملاصق اولغله برابر آری آری یرلرده وبشقه بشقه هیئت مستخدمین معرفیه اجرا ایدلمکده اولدیغی یعنی هر صنعتیه تخصیص ایدلش اولان محل و هیئت ایچون اداره مالیه نقطه نظرندن آری ویرکو طرحی ممکن

بولندیغی تقدیرده مکلفدن اجرا ایلدیکی هر صنعت و حرفت ویا تجارتک تابع اولدیغی ویرکونک نسبتنه کوره هر محل وهر هیئت مستخدمین ایچون آری آری ویرکولر آلنه جکدر .

ماده : ۱۷ نقلیه شرکتلرینک اجته لکبری آری بر بناده بولنسه لری ویا اجته لری اولان کیمسه لری دیگر بر صنعتلده مشغول اولمق حسیله اساساً ویرکویه تابع طوتلش بولنسه لری بیله بو اجته لکبری آری مؤسسه عد ایدیلور وبو تقدیرده اجته نك منسوب اولدیغی شرکتدن یالکزر [ج] اشارتلی جدولده مندرج مقطوع ویرکو اخذ اولنور .

ماده : ۱۸ آئیده تعداد اولنانلر تمتع ویرکوسندن مستثادر :

۱ - مؤلف ومحررلر ، رساملر ، هیکتراشلر ، بسته کارلر .

۲ - بشنجی وآلتنجی صنف شهر وقصبه ومحللرده کی طیبیلر ، اجزاجیلر ، بیطرلر .

۳ - ابلر .

۴ - خسته باقیجیلر .

۵ - خصوصی خانه لرده کی قادین خدمتجیلر .

۶ - دکان ومغازه اچقسزین محصولاتی چفتلکننده ویا خود شهر وقصبه لرده ویا بازار یرلرنده فروخت ایدن چفتلک اصحابی وبالعموم ذراع وکندی حیواناتی بسله یین مندیره صاحبلی وچوبان وباغجیلر وباغچوانلر .

۷ - بالق صیادلری وقایقجیلر .

۸ - آیریجه بیعیه ویره رک یالکزر فروختی حکومتجه تحت انحصاره التان موادی صاتانلر [تجارتخانه لرنده بیعیه رسمنه تابع مواددن غیری شیلردن صاتانلر درجه تجارتنه کوره مکلفدر]

۹ - بیعیه رسمنه تابع اولان مسکرات صاتیجیلری .

۱۰ - مسکرات عامللری .

۱۱ - بدل ایجاری سنوی اوچ بیک غروشی تجاوز ایتیان دکرمنلر .

۱۲ - معدن وطاش اوجاقلری واورمان ایشلدنلر .

۱۳ - منحصر آال ایله خالی ومنسوجات ودانتلانسج واعمال ایله اشتغال ایلیان خصوصی قادین ایشجیلر .

۱۴ - اجرت سنویه لری ایکی بیک غروشدن دون مستخدمین وعمله وقزانجی بومقداری تجاوز ایتیان سیار صاتیجیلر .

ماده : ۱۹ هر سنه مأمورین مالیه طرفدن تشرین اول نهایته قدر اکال ایدیله جک تحقیقات نتیجه سنده ولایتلرده واردات مدیرلری ویا ویرکو میزلی لولارده ویرکوا باشکاتیلری قضا لرده مال مدیر معاونلری طرفندن بالعموم مکلفینه ویرکو طرح اولنه جکدر تحق شبعه لری تشکیل اولنان محللرده ویرکو تحقیق مأمورلری طرفندن طرح اولنه جکدر . اشبو ویرکولر تشرین ثانینک اون بشنه قدر هر مکلفه آری آری اخبارنامه لره

تبلیغ اولنه جق واشبو اخبارنامه لرده ویرکونک نوعی، مقداری و بونک تعیینه اساس اتخا ایدیلن قیمت و سائر معلومات و اساسات مندرج بولنه جقدر. اخبارنامه لک تبلیغه باشلامش اولدینی و سائط مناسبه ایله اعلان اولنه جق و اخبارنامه آلیان مکلفینک یکریمی یدنجی ماده موجنبه حرکت ایتلری لزومی آریجه علاوه اعلان و تفهیم ایدیه جکدر.

ماده : ۲۰ بو اخبارنامه نک تبلیغی تعقیب ایدن کوندن اعتباراً اون بش کون ظرفنده مکلفین طرح اولنان ویرکویه محلی اک بیوک مال مأمورینه بر عر ضحال اعطاسیله اعتراض ایده بیلورلر. مال مأمورلری اعتراض عر ضحالتک اخذ ایدلینکی مین مکلفین یدینه مجاناً بر پوصله ویره جکلردر. اون بش کون ظرفنده اعتراض واقع اولدینی حالد ویرکو کسب قطعیت ایدر.

ماده : ۲۱ اشو اعتراض محلنده کی اک بیوک مال مأمورینک تحت ریاستده بلدییه مجلسیله تجارت اوطنه سنجه کندی اعضا لری میانندن انتخاب اولنه جق بررو تجارت اوطنه سی اولیان یرلرده یالکزی بلدییه مجلسنجه کندی اعضا سی میانندن انتخاب اولنه جق ایکی اعضادن مرکب بر قومیسونده تدقیق ایدیه جکدر. تحقق شعبه لری تشکیل ایدلمش اولان محللرده اشو قومیسونده تحقق مفتشی ریاست ایده جکدر. درسعادت ایچون ایکسی استانبولده ایکسی بک اوغلنده وبری اسکدارده اولمق اوزره بش قومیسون تشکیل اولنه جقدر. اشو قومیسون اعتراض عر ضحالتک کنديسنه تودیی تاریخندن اعتباراً نهایت اوتوز کون ظرفنده تدقیقاتی اکیله مجبوردر. قومیسونجه اتخا اولنه جق مقررات سکز کون ظرفنده کذلک با اخبارنامه هر مکلفه بهمه حال تبلیغ اولنور.

ماده : ۲۲ اشو تبلیغ تاریخندن اعتباراً سکز کون ظرفنده مکلفین قومیسونجه متخذ قرار ابتدائییه محلی اک بیوک مال مأمورینه بر عر ضحال اعطاسیله اعتراض ایده بیلورلر مال مأمورلری ده مکلفه قرارک تاریخ تبلیغندن اعتباراً مدت مذکوره ظرفنده اعتراض ایتک صلاحیتی حائزدر. اشو مدت ظرفنده کرک مکلف کرک مال مأموری طرفندن اعتراض وقوع بولدینی حالد ذکر اولنان قومیسونک قراری کسب قطعیت ایده جکدر.

ماده : ۲۳ ماده سابقهده بیان اولنان اعتراضات محلی اک بیوک ملکیه مأمورینک تحت ریاستده مجلس اداره نک اعضا متنبه سندن تفریق ایدیلن ایکی ذاتدن مرکب بر استیناف قومیسونی معرفتیه تدقیق ایدیه جکدر. تحقق شعبه لری تشکیل اولنان محللرده استیناف قومیسونی والینک تحت ریاستده دفتردار و مجلس اداره اعضا متنبه سندن تفریق ایدیلن ایکی ذاتدن مرکب اوله جقدر.

درسعادتده بری استانبول وبری بک اوغلی وبری اسکدارده اولمق اوزره اوچ استیناف قومیسونی تشکیل اولنه جقدر.

استانبولده متشکل قومیسون والینک تحت ریاستده دفتردار و مجلس اداره اعضا متنبه سندن تفریق

ایدیلن ایکی ذاتدن و بک اوغلی و اسکدار قومیسونلری متصرفک تحت ریاستده محاسبه جی و مجلس اداره اعضا متنبه سندن تفریق ایدیلن ایکی ذاتدن مرکب اوله جقدر اشو استیناف قومیسونی معلوماتلرینه مراجعت ایتک اوزره مکلفینی جلب و مأمورین مالیه دن معلومات طلب ایده بیلورلر.

مذکور اعتراضاتی نهایت اوتوز کون ظرفنده انتاج ایدرک قرار تخا زینه مجبوردر.

بالاده تصریح اولنان مدت ظرفنده تدقیقات اعتراضیه ایفا ایتیمان ملکیه و مالیه مأمورلری اداره وشدیداً معاتب طوتیلورلر قرار استینافی کذلک با اخبارنامه مکلفه تبلیغ ایدیلور بوقرار موقتاً تنفیذ واجرا ایدیه جک و بوضورتله تقرر ایدن ویرکو تقاسیط معینه سنده واجب الایفا اوله جقدر.

ماده : ۲۴ استیناف قومیسونی قرارینه مکلفین قرارک تبلیغی تاریخندن اعتباراً سکز کون ظرفنده محلی اک بیوک مال مأمورینه بر عر ضحال اعطاسی ایله اعتراض ایده بیلورلر مأمورین مالیه نک دخی مذکور تبلیغ تاریخندن اعتباراً سکز کون ظرفنده قرار مذکور علیه اعتراضه حق لری اشو اعتراضات مالیه وارددر نظارتنده مالیه ناظری طرفندن انتخاب و تعیین ایدیه جک بر رئیس ایله دوت اعضادن مرکب بر قومیسونده تدقیق ایدیه جکدر. اشو قومیسونک تدقیقات تمیزییه سی ویرکونک صورت طرحه متعلق احکام قانونیه نک تماماً تطبیق ایدیلوب ایدلینک تعیینه منحصر اولوب درجات اولیه جه تقرر ایدن احوال تقدیریه نک تدقیق صلاحیتی خارجنده در.

تمیز قومیسونی اعتراضک محق اولدینه قرار ویروبده ویرکو تعدیل ایدیلورسه فضله النان ویرکو مکلفه درحال رد اولنور و نقصان استیفا اولنان ویرکو مقداری دخی همان تحصیل اولنور.

ماده : ۲۵ کرک اعتراض وقوع بولمسیزین و کرک اعتراضات اوزرینه اجرا اولنه جق تدقیقات نتیجه سنده کسب قطعیت ایدن تمتع ویرکولری مقداری مین شباط ظرفنده هر مکلفه تذکره اعطا قنور.

ماده : ۲۶ تمتع ویرکوسی مارت وایلول آیلرنده اولمق اوزره ایکی تقسیطده استیفا ایدیلور. تذکره یی اخذ ایدلکری حالد ویرکولری اوقات معینه ده تأدیه ایتیمان مکلفیندن ویرکو یوزده یکریمی فضله سی ایله تحصیل اولنور و بوضورتله یوزده یکریمی فضله سی ایله تأدیه اولنیمان تقاسیط تحصیل اموال قانونی موجنبه استیفا اولنور کزکنجیلر اغنام و سائر مواشی تجاری مثللو بر محل معینه اجرای صنعت ایلان و یا مختلف محللرده اجرای صنعت ایلانلر ویرکولری خصوصی بر رخصتنامه مقابلنده دفعه تأدیه یه مجبوردرلر. بویه بر رخصتنامه ابراز ایده میان کیه سهردن ویرکونک مقدار سنویسی ایکی قات اوله رق درحال اخذ و استیفا اولنور.

ماده : ۲۷ اون طقوزنجی ماده موجنبه ویرکونک طرحی مین اخبارنامه لک تبلیغه ابتدار ایدلینکی تاریخندن اعتباراً بر آی مرور ایتدینکی حالد کنديسنه اخبارنامه تبلیغ ایدیلانلر و یا تمتع ویرکوسی ایله مکلفیتی لازم کلن بر ایشه اخبارنامه لک تبلیغندن صکره ایتک دفعه اولمق اوزره ابتدار ایدنراول امرده مأمورین مالیه یه مراجعتله اخبار کیفیت و ناملرینه ویرکو طرحی طلب ایلیه جکلردر بوضورتله اخبار کیفیت ایتیانلردن

مأمورین مالیہ طرفندن کورلادکن صکره طرح اولنه جق ویرکودن بشقه اوله رق ویرکونک برمثلی ده جزاء آله جقدر .

ماده : ٢٨ ویرکونک تعاق ایتدیکی سنه نك حلولدن مقدم مکلف ترك تجارت وصنعت ایدر ویا تجارت وصنعتده دها آز ویرکو آلمسنی موجب تبدلات وقوع بولورسه مارتک دخولندن مقدم مأمورین مالیہ یی خبردار ایده جقدر بوتقدیرده باندقیق مطروح ویرکو تصحیح اولنور عکس حالده یعنی بونک وقوعی اخبار ایدلرسه مطروح ویرکو تماماً استیفا اولنور .

ماده : ٢٩ سنه نك حلولدن مقدم تجارت وصنعتده دها چوق ویرکو آلمسنی موجب تبدلات وقوع بولانلر کذلک ماده آفده کوسترلدیکی وجه ایله مارتک دخولندن اول مأمورین مالیہ یی اخبار کیفیت ایده جکلردر . بوتقدیرده مأمورین مالیہ مطروح ویرکو مقدارینی تصحیح ایلده جکلردر . تبدلات واقعہ یی بوصورتله خبر ویرمیانلردن فضله آلمسنی لازم کلان ویرکو ایکی قات استیفا اولنه جقدر .

ماده : ٣٠ سنه نك ایلک آلتی آبی ظرفده ترك صنعت ایدن ویا تجارت وصنعتده دها آز ویرکو آلمسنی موجب تبدلات وقوع بولان مکلفین ایکنجی آلتی آیک حلولدن مقدم مأمورین مالیہ یی خبر ویردکلی حالده ایکنجی تقسیطه عائد ویرکونک تمامی ویا خود یکی نعت ویا تجارتنه طرح اولنه جق ویرکویه کوره ایجاب ایدن مقداری تنزیل اولنور . ایکنجی آلتی آیک حلولدن اول اخبار کیفیت ایتیانلردن سنه ابتداسنده مطروح ویرکو تماماً استیفا اولنور .

ماده : ٣١ کرک ٢٧ نجی ماده موجبنجه مجدداً کرک ٢٨، ٢٩، ٣٠ نجی ماده لرده ذکر اولنان تبدلات سبی ایله تنزیلاً ویا خود تزیداً طرح ویا اخبارنامه مکلفه تبلیغ ایدیلده جک ویرکولره مکلفین و مأمورین مالیہ طرفندن ٢٠، ٢١، ٢٢، ٢٣، ٢٤ نجی ماده لرده کی احکام و شرائطه توفیقاً اعتراض ایدیلده بیلور . بوتقدیرده تعیین اولنان ویرکولر بدایت قومیسوننک قراری اندقدن صکره تقسیط مدتی حلولده استیفا ولدی ایجاب تدقیقات استینافیه وتمیزیه نتیجه سنه کوره فضله النمش اولان مقدار واریسه همان مکلفینه اعاده اولنور . نقصان النمش ایسه فرقی درحال تحصیل اولنور .

ماده : ٣٢ مکلف سنه نك ایلک آلتی آبی ظرفده وفات ایدر ویا تجارت ویا ایلدیکی تجارت وصنعت دیکر بر کیمسه طرفندن دوام ایدلرزه سنه نك ایکنجی آلتی آینه عائد ویرکو النماز . وفات ایدن مکلفک اجرا ایلدیکی صنعت دیکر بر کیمسه طرفندن دوام ایدیلورسه اوسنه ایچون یکیدن ویرکو طرح ایدلیوب متوفانک نامنه مقید ویرکو اول کیمسه دن اخذ واستیفا اولنور .

ماده : ٣٣ بر مؤسسه نك دیکر بر کیمسه یه ترك و فراغی حالده ویرکو فارغ ایله مفروغ له طرفندن مشترکاً مأمورین مالیہ یی ویریلده جک بر بیاننامه اوزرینه مفروغ له نامنه قید اولنور . بویاننامه نك عدم اعطاسی

حالده برسنه نك ویرکو هم فارغ هم مفروغ لهده هرایکسی یکدیگرینه قارشو متسلسلاً کفیل اولمق اوزره طلب اولنور .

ماده : ٣٤ اشبو قانونده بیان اولنان تجارت وصنعت و حرفتلردن برینی اجرا ایدن شخص ویا شرکتله اجرای تجارت وصنعت و حرفت ایلدکلی مؤسسه ده صورت دائمده چالیشان مستخدمین و عمله و خدمتکارلرک اسامیسینی مین بر دفتری هر سنه ایلولک اون بشندن تشرین اولک برینه قدر محلی مال مأمورلغنه اعطایه مجبوردرلر .

اشبو دفترده مستخدمین و عمله و خدمتکارلرک اسامیسندن ماعدا نوع خدمتلی ایله آدقلری معاش ویا اجرتلرک مقداری محرر بولنه جقدر . اشبو دفترک اعطاسنده تأخر وقوع بولدیگی حالده برلیرادن اون لیرایه قدر جزای نقدی آله جقدر مذکور مستخدمین و عمله و خدمتکارلره اجرا ایدیلده جک بالجمله تبلیغات مستخدم بولندقلری مؤسسه ویا تجارتکاه صاحبی معرفتی ایله ایفا ایدیلده جقدر . مستخدمین و عمله و خدمتکارلره طرح اولنان ویرکو مؤسسه ویا تجارتکاه صاحبلی طرفندن تأدییه ایدیلده جقدر .

کذلک بونلره عائد تذکره لر دخی تجارتکاه و مؤسسات صاحبلی معرفتیه توزیع اولنه جقدر . ماده : ٣٥ اشبو قانونده بیان اولنان تجارت وصنعت و حرفتلردن برینی اجرا ایدن شخص ویا شرکتلر اجرای تجارت وصنعت و حرفت ایلدکلی مؤسسه و تجارتکاهده صورت غیر دائمده چالیشان مستخدمین و عمله و خدمتکارلردن هر برینک یکرمی بشنجی مادهده محرر تذکره یی ویا اوتوز طقوزنجی مادهده محرر اجرای صنعتی رخصتی متضمن ورقه یی حامل اوللرینه دقت ایتکه مجبور و عکسی تقدیرده انلره طرح اولنه جق ویرکو ایله ٣٨ نجی مادهده بیان اولنان مقدار منضمی تأدییه ایله مکلفدرلر .

معیترلنده بالاده محرر مستخدمین و عمله و خدمتکارلی استخدام ایدن شخص ویا شرکتلر مذکور مستخدمین و عمله و خدمتکارلره ویرکو طرح و استیفا یی خصوصنده مأمورین مالیہ جه کندیلرندن طلب اولنه جق هر درلو معلوماتی اعطایه مجبوردرلر . بوبابده اعطای معلوماتدن امتناع ایلدکلی تقدیرده کندیلرندن بش لیرا جزای نقدی اخذ اولنه جقدر .

ماده : ٣٦ ٣٤ نجی ماده موجبنجه مأمورین مالیہ یی ویردکلی بیاننامهده مستخدمینک عددی و اجرتلری حقنده نقصان ویا پاکشش معلومات اعطا ایلدکلی تبیین ایدنلردن نقصان استیفا اولنان ویرکو ایکی قات اوله رق تحصیل اولنور . ١١ نجی ماده موجبنجه مأمورین مالیہ یی اعطا اولنان بیاننامه نك صحته مقرون اولمادیگی تحقق ایتدیکی حالده کذلک نقصان ویرکو ایکی قات اوله رق استیفا اولنور . بو صورتله ایکی قات اوله رق تحصیل اولنان ویرکولر علیهنه ٢٠، ٢١، ٢٢، ٢٣ و ٢٤ نجی ماده لرده محرر اعتراض حقلری جاری و مرعیدر .

ماده : ٣٧ سنه نك حلولدن اول ویا برنجی آلتی آی ایچنده ترك خدمت ایدنلر حقنده ٢٨، ٢٩،

۳۰ نجی ماده لر موجبجه معامله اولنور . بوباده کی اخبار اصحاب مؤسسات طرفندن واقع اولق لازمدر .
 ماده : ۳۸ تمتع ویرکو تذکره لری اجرای تجارت وصنعت رخصتی متضمن اولق اعتباریه مکلفین هر
 طلب وقوعنده مأمورین عائدسینه ابراز ایدرک تمتع ویرکوسی ایله مکلف اولدقلرینی اثباته مجبوردرلر . مکلف
 طرفندن تذکره ابراز ایدیه من ویا تذکره سندن فضله بر ویرکویه تابع طوتلسی لازم کلدیکی تبیین ایدرسه
 مأمورین مالیه جه ویرکو طرح ایدیه جک ومجدداً طرح ایدلدیکی حالده مقدار مطروح وتزیداً طرح ایدلدیکی
 حالده فضله مقداری ایکی قات اوله رق اخذ وتحصیل اولنه جقدر .

ماده : ۳۹ ۱۸ نجی ماده نك ۱۴ نجی رقنده محرر استثنایه مظهر اولان مستخدمین وعمله وکزکنجیلر
 اجرای صنعت ایچون بررخصت تذکره سی آلفه مجبوردرلر . بونذکره کندیلرینه بر غروش قیدیه خرجی
 مقابلنده ویریلیر تذکره سز اجرای صنعت ایلیانلردن تذکره اثنائی جزاء بش غروش اوله رق استیفا اولنور .
 ماده : ۴۰ ۱ کانون اول ۳۲۹ تاریخی تشویق صنایع قانون موقتی احکامی کاکان جاریدر .

احکام موقته

ماده : ۴۱ موازنه عمومیه دن وملحق بودجه لره ولایات وبلدییه بودجه لرندن معاش آلان مأمورین
 ومستخدمین حقنده ۵۵ اغستوس ۳۲۸ و ۱۱ حزیران ۳۲۹ تاریخی قانونلر احکامی مرعی الاجرا اولدینی مدتیجه
 اشبو قانون بونلر حقنده تطبیق ایدلیه جکدر .

ماده : ۴۲ ۱۳۳۱ سنه سی تمتع ویرکوسی تحققاتنک اکالی ضمنده اشبو قانونک ۱۹ ، ۲۰ ، ۲۱ ، ۲۲ ، ۲۳ ، ۲۴ ، ۲۵ ، ۲۶ ، ۲۷ نجی ماده لرنده کوستریلان مدتلرک مبدأومتهازی اوچ آی تمدید ایدیه جکدر .
 ماده : ۴۳ اشبو قانون تاریخ نشرندن معتبردر .

ماده : ۴۴ اشبو قانونک اجرای احکامنه مالیه وعدلیه ناظرلری مأموردر .

مجلس عمومینک کشاننده قانونیتی تکلیف اولنلق اوزره اشبو لایحه نك موقتاً موقع مرعیه وضعی وقوانین
 دولته علاوه سنی اراده ایلام .

۲۴ محرم ۱۳۳۳ ۳۰ تشرین ثانی ۱۳۳۰

محمد رشاد

صدر اعظم	مالیه ناظر وکیل	عدلیه ناظر
محمد سعید	طلعت	ابراهیم

جدول (آ)

صنعت وتجارت وحرفت اجرا ایدیلان محللرک بدل ایجاری نسبتنده آله جق ویرکولرک مقداری بروجه آتی
 تعیین اولمشدر :

برنجی نوع : یوزده یکریمی [۲۰ %]

بانکرلرک وبانقه معاملاتیله اشتغال ایدن مؤسسه لرک اداره خانه لری

ایکنجی نوع : یوزده اون بش [۱۵ %]

نقلیه شرکتلری ، قامیو اجتهلری ، قومیسو نیجیلری ، تجارت و صنعت اولری متعهدلر ، مهندسلر ،
 معمارلر ، دعوی وکیللری وعلی العموم امور صناعیه وتجاریه ایله ویا خود مزیات علمیه وفیهلری ایله اکتساب
 معیشت ایدنلرک اداره خانه ویا زینخانه اتخاذا ایدلکری محللر ، طیب و دیشجیلرک و بیطرلرک معاینه خانه اتخاذا
 ایدلکری محللر ، تجارت وصنعت اولرینک اشغال ایدلکری اداره خانه محللری ده تجارتخانه ودارالصناعه یه
 مخصوص بنا داخلنده بولنیوبده خارجه آروجه بر محله اولدقلری تقدیرده بونوعه ادخال ایدیه جکلردر .
 اکر بو اداره خانه لر طوغریدن طوغری یه صاتیش مغازه لرینک ایچنده ویا خود دارالصناعه لر داخلنده بولنور
 ایسه بونلرک داخل اولدقلری « اوچنجی ، دردنجی ، بشنجی و التنجی » نوعلره کیره جکلر وبونلرله برلکده
 هیئت مجموعه سنه بردن بر ویرکو قونیه جقدر .

اوچنجی نوع : یوزده اون ایکی [۱۲ %]

هرنوع امتعه تجاریه نك طوپدن صاتیش محلی اتخاذا اولتان مغازه لر ؛ « بو ویرکو یالکز صاتیش مغازه لرینه
 مخصوص صدر امتعه ده پولری بشنجی و آلتنجی نوعلره داخل اولغله آروجه ویرکویه ربط اوانور » پراکنده
 اوله رق مختلف جنسندن امتعه فروخت ایدن وحساب ومخبره وصاتیش معاملاننده بش کشتی بی متجاوز مأمور
 استخدام ایلیان مغازه لر ؛

پراکنده صورتیه ذی قیمت اججار ومعادن ، مجوهرات ، مصنوعات نفیسه وآثارعتیقه ونادره فروخت
 ایلیان مغازه لر ، صراف ، هم قماش صاتان هم البسه دیکن ترزی ، مودیستره مغازه لری .

دردنجی نوع : یوزده اون [۱۰ %]

زیرده تعداد اولتان امتعه یی پراکنده صورتیه صاتان مغازه لر :

ایپلک وقماش ، مودا اشیاسی ، حاضر البسه ، کورک ، حاضر قوندره ولاستیک ، دیکیش لوازمی ، ایچ
 چاشورلری ، الدیون ، شمسیه ، قرطاسیه و کتاب ، آلات موسیقیه ، جدید ومستعمل اشیای بیتیه ، خالی ،
 مفروشات قماشلری ، دیوار کاغذلری ، مشمع ، قاریوله وسائر مواد تفریشیه ، آراهه ، اوتوموبیل ، بیسیقلت ،
 اشیای سراجیه وزجاجیه ، سیاحت لوازمی ، اسلحه ، کاوساله ، مواد اسپنجیاریه (اجزاخانه لر دخی داخلدر) ،

عطريات ، لوانطه و قوقولر ، ياغلر ، كوزلك و دورين و امثالى ، آلات زراعيه نك غيرى هر نوع ماكنه و آلات ، ديكيش ماكنه لرى معمولات نحاسيه و حديديه ، ساعت و بشنجى نوعه ادخال اولنان مغازه لرى مستثنا اولمق اوزره على العموم ساتيش مغازه لرندۀ اعمال ايدلمان معمولات و مصنوعاتى پراكنده صورتيله فروخت ايدن دكان و مغازه لرى .

بشنجى نوع : يوزده سكر [۸ %]

بروجه آتى تعداد اولنان امتعه و اشيا نك پراكنده صورتيله فروخت ايدلديكى مغازه و دكانلر : اودون ، مانغال كمورى ، معدن كمورى ، قوق و سائرۀ پترول « غازياغى » بترين وسائر معادن استحصا ل اولنان ياغلر ، تنويرات و صنايعده استعمال اولنان اسپرتولر ، انشا آتده و مرانغوزلقدۀ مستعمل كراسته ، طوغله ، كره ميد و على العموم انشا آتده قوللانيلان چينيلره مبانى ايچون استعمال اولنان مواد سائرۀ ، بوا وورنيك [جلا] طوپراق و چنتودن معمول و دميردن دوكمه هر نوع بورولر ، ايب ، آغ ، چوال بزي و چوال ؛ زراعت ماكنه لرى ، كيميوى كوبرلر ، طبيعى چيچكلر ، حبوبات و دقيق ، بقال ، قصاب ، باصديرمه جى ، صوجوچى ، پاسته جى ، اكمكجى ، مغازه و دكانلرى ؛

پراكنده صورتيله مشروبات و شكر و قهوه ، قونسروه يينه جك ياغلر ، بالق ، سبزه ، ميوه ، يمورطه ، تره ياغ ، سود و قايق ، يغورت ، پينير و سائرۀ ؛

طوندرمه و شربت و على العموم ما كولات ساتان مغازه و دكانلر .

زيرده محرر اعمالات اوسته لرنيك دكانلرى :

سلاججى ، چيلينكر ، دميرجى ، يينك ويوك آرابه يا بيجيلرى ، قازغانچى ، تنكه جى ، صوباجى ، چنقوجى ، طوغرامه جى ، مرانغوز ، طاشجى ، آلچيجى ، جاججى ، دوشه مه جى ، سراج ، قوندره جى ، ترزى ، ديكيشجى ، كوركجى ، ايشلمه جى ، قولاجى ، پروكار ، حصير طوقويجى ، اسكمله جى ، يورغانچى و اوچنجى نوعه ادخال اولنان تجار ترزيلرله موديسترالرك مغازه و دكانلرى مستثنا اولمق اوزره على العموم درونلرندۀ اشيا اعمال و فروخت ايديلن باجمله اوسته دكانلرى ؛

آلتنجى نوعه ذكر اولنانلردن ماعدا هر نوع اشيا و امتعه ده پولرى ؛

حاملر ، اوتلار ، لوقطه لرى ، قهوه خانلر ، بيراخانه لرى ، (سهرقل) لرى ، تياترولر ، تماشا و قونسر محللرى و امثالى تنزه موقعلرى .

آلتنجى نوع : يوزده بش [۵ %]

كراسته ، طاش ، مرمر ، كيره ميت ، طوغله ، حطب ، منغال و معدن كوركجى جملى و حواله لى اشيا نك وضع اولنديغى ده پولر ؛

صنعت و تجارتده استعمال ايديلان عرصه لرى ؛ دكرمن و فابريقه و اعمالا تخانه لرى ، دستكاه و دارالصناعه لرى و مطبعه لرى ؛ آرابه موجرلريله تقليه متعهدلرينك اخور و آرابه قللى و يا غاراژلرى .

جدول [ب]

محول و بركور

برنجى قسم

اجراى صنعت ايچون استخدام اولنان اشخاصك مقدارينه كوره آلته جق متحول و بركور

برنجى نوع

« آ » اشارتلى جدولك برنجى و ايكنجى نوعلرندۀ ذكر اولنان مؤسساته معاملات تحريره و قيديه و صندوق و ارباح و سمسارلق معاملاتندۀ استخدام ايديلان و يا خود صنعتك اجرا سته يارديم ايدن هر ذات ايچون :

استانبولده	۱۰۰	غروش
ايكنجى صنف شهرلرده	۷۵	
اوچنجى » »	۵۰	
دردنجى » »	۴۰	
بشنجى و آلتنجى صنف شهرلرده	۳۰	

ايكنجى نوع

زيرده محرر اوچنجى صنفده كى مؤسسات مستثنا اولمق اوزره « آ » اشارتلى جدولك اوچنجى ، دردنجى ، بشنجى و آلتنجى نوعلرندۀ ذكر اولنان مؤسساته معاملات تحريره و قيديه و صندوق و ساتيش و سمسارلق معاملاتندۀ استخدام ايديلن و يا خود صنعتك اجرا سته يارديم ايدن هر ذات ايچون :

استانبولده	۵۰	غروش
ايكنجى صنف شهرلرده	۴۰	
اوچنجى » »	۳۰	
دردنجى » »	۲۰	
بشنجى و آلتنجى صنف شهرلرده	۱۵	

اوچنچی نوع

هرزده اولورسه اولسون دكرم وفابريقه واعمالخانه ودستگاه ودارالصناعه ومطبعه لغروش
 اداره خانه وياربخانه لرده مستخدم اولان اوسته باشلرله ايش باشلرك بهري ايچون ۵۰
 سنى يكرميدن افزون و آلتشدن دون اولان عمله دن هربرى ايچون ۱۲
 سنى يكرميدن دون و آلتشدن افرون اولان عمله دن وطائفة نسادن هربرى ايچون ۶
 صوقوتيله متحرك اولوبده صويك فقدانندن طولاي سنده درت آيدن زياده معطل قالان مؤسسات صنايعه
 ايچون اشبو متحول ويركولرك يالكز نصفى اخذ اولنور .

احكام عموميه

تمتع ويركوسنه تابع مؤسسات مدير ومعاونلى نزدنده مستخدم بولندقلرى شركتلى وياشخصلردن معاش
 آلدقلى تقديرده ديكر معاشلى مستخدمينه قياساً متحول ويركويه تابع طوتيله جقلى كى اداره خانه ويازبخانه ده
 اشتغال ايليان شريكلك هر برندن دخى عيى صورتله ويركو آله جقدر .

قبوجى ، بكجى ، اوطه جى ، مغازه اوشاغى ، اول و قهوه خدمتكار و غارصونلى خدمات شاقه ده
 چالیشانلر ، حمال و تمتع ويركوسنه تابع مؤسساتده مستخدم اولان كيمسه لر متحول ويركو خصوصنده عمله
 تعرفه سنه تابع طوتيله جقدر يعنى :

۱۲ غروش

سنلى يكرميدن افزون و آلتشدن دون اولانلر

» ۶

سنلى يكرميدن دون و آلتشدن افزون اولانلر

مذكور جدولك برنجى وايكنجى نوعلرند محرار اولان مؤسسات عمله استخدام ايتدكلى تقديرده
 اشبو عملهلر ايچون بالاده كى تعرفه كوره دخى ويركويه تابع طوتيله جقدر .

جدول [ب]

منحول و بركولر

ايكنجى قسم

صنعتك اجراسنه خادم اولان وسائطه كوره آله جق متحول ويركو :
 روموركورلر و غلاغوز واپورلى « بهر طونه سى ايچون » :

غروش

۱۰

استانبولده

۷,۵۰

ايكنجى و اوچنچى صنف شهرلرده

۵

دردنجى و بشنجى و آلتنجى صنف شهرلرده

عمومه عائد وسائط ثقلیه ، تیمور يول اوزرندده حرکت ایتیمان اومنیوس و سائرہ صاحب لرندن :
 (تراموايلر خار جدر)

ايشليان هر اومنیوس آرابه سى ايچون :

غروش

۲۵۰

استانبولده

۲۰۰

ايكنجى صنف شهرلرده

۱۵۰

اوچنچى » »

۱۰۰

دردنجى » »

۷۵

بشنجى و آلتنجى صنف شهرلرده

بو آرابه لر ماكنه ايله متحرك اولدنجى تقديرده مقادير محراره ايكي قات اوله رق آله جقدر .

بينك ويوك ايچون كرا آرابه وحيوانلى صاحب لرندن :

بينك اوتوموبيللرندن (بهر باركيير قوتى ايچون) :

غروش

۲۰

استانبولده

۱۵

ايكنجى و اوچنچى صنف شهرلرده

۱۰

دردنجى و بشنجى و آلتنجى صنف شهرلرده

(يوك اوتوموبيللرندن بونلرك نصفى آلتور)

چفت آتلى ويا استرلى يايلى بينك آرابه لرندن هربرى ايچون :

غروش

۱۵۰

استانبولده

۱۰۰

ايكنجى صنف شهرلرده

۷۵

اوچنچى » »

۵۰

دردنجى » »

۳۰

بشنجى و آلتنجى صنف شهرلرده

تك آتلى ويا استرلى يايلى بينك آرابه لريله چفت آتلى ويا استرلى يايلىز بينك آرابه لرندن بهرى ايچون :

غروش

۱۰۰

استانبولده

۷۵

ايكنجى صنف شهرلرده

۵۰

اوچنچى » »

۳۰

دردنجى » »

۲۰

بشنجى و آلتنجى صنف شهرلرده

تک آتلی ویا استرلی یایسز ینک آرابه لرله علی العموم یوک آرابه لرینک هربری ایچون :

استانبولده	غروش
ایکنجی صنف شهرلرده	۷۵
اوچنجی » »	۵۰
دردنجی » »	۳۰
بشنجی و آلتنجی صنف شهرلرده	۲۰
	۱۵

بهر بارکیر واسترودوه ایچون :

استانبولده	غروش
ایکنجی صنف شهرلرده	۲۰
اوچنجی » »	۱۵
دردنجی ، بشنجی و آلتنجی صنف شهرلرده	۱۰
	۵

بهر مرکب ایچون :

استانبولده	غروش
ایکنجی و اوچنجی صنف شهرلرده	۷
دردنجی ، بشنجی و آلتنجی » »	۵
	۳

هرزده اولور ایسه اولسون کز کینجیلر :

چفت آتلی ویا استرلی بهر آرابه ایچون	غروش
تک آتلی ویا استرلی » » »	۱۰۰
بهر یوک حیوانی ایله بهر صندال و قایق ایچون	۷۵
مالی آرقه سنده طاشیه رق صاتان بهر کز کینجی ایچون	۵۰
	۲۰

واغونلرده یمک صاتانلردن بهر لوقنطه واغونی ایچون	غروش
برشهر داخلنده برطرفدن دیکر طرفه یولجی نقل ایدن واپورلرده	۲۰۰
لوقنطه جی وقهوه جیلک ایدنلردن بهر واپور ایچون	۵۰

جدول [ج]

مفطوع ویرکولر

[آ] و [ب] جدوللری موجبنجه ویرکو ویرمیان سیغورطه و نقلیه شرکتلری :

هربر شرکت ایچون :

استانبولده	غروش
	۱۰۰۰

ایکنجی صنف شهرلرده	۷۵۰
اوچنجی » »	۵۰۰
دردنجی » »	۳۰۰
بشنجی و آلتنجی صنف شهرلرده	۱۵۰

کذاک [آ] و [ب] جدوللری موجبنجه ویرکو ویرمیان سیغورطه و نقلیه و امتعه تجاریه و صاتیله جق و کرا لانه جق املاک اجتنه و سمسار و دلاللری ، معامله اجتنه لری ، قامیو اجتنه لری ، متعهدلر ، مهندس لر ، معمارلر ، دعوی وکیللری ، طیدیلر ، دیشجیلر ، حیوانات تاجرلری و بیطرلر :

استانبولده	غروش
ایکنجی صنف شهرلرده	۳۰۰
اوچنجی » »	۲۵۰
دردنجی » »	۱۵۰
بشنجی و آلتنجی صنف شهرلرده	۷۵
	۵۰

پازارده ، سرکیلرده مال صاتانلر :

استانبولده	غروش
ایکنجی صنف شهرلرده	۵۰
اوچنجی » »	۴۰
دردنجی » »	۳۰
بشنجی و آلتنجی صنف شهرلرده	۲۰
	۱۵

ابنه قالفه لری :

استانبولده	غروش
ایکنجی صنف شهرلرده	۲۰۰
اوچنجی ، دردنجی » »	۱۵۰
بشنجی ، آلتنجی » »	۱۰۰
	۵۰

ایش باشی :

استانبولده	غروش
ایکنجی صنف شهرلرده	۱۵۰
اوچنجی ، دردنجی » »	۱۰۰
بشنجی و آلتنجی » »	۷۵
	۴۰

صنعتك دقایقه واقف اوسته وعمله :

استانبوله	غروش
ایکینجی	۱۰۰
اوچنجی، دردنجی	۶۰
بشنجی و آلتنجی	۴۰
	۳۰

عادی عمله :

استانبوله	غروش
ایکینجی	۵۰
اوچنجی، دردنجی	۳۰
بشنجی و آلتنجی	۲۰
	۱۵

تلیفات عثمرب

عدلیه نظارت جلیله سمره نسطیر اولدانه ۲۹ شریبه نالی ۳۳۰ تاریخلی تحریرات عمومی صوریندر :

« الکتریک تللرینه ناقل ربط ایتمک و یا خود آخر صورتله الکتریک قوتی سرقته اجتناسار ایدنلر حقنده تعقیبات قانونیه اجراسنه دائر »

شرکتک خبر و معلوماتی اولمق سزین الکتریک تللرینه ناقل ربط ایتمک و یا خود شرکتدن مأذون اولدیغی درجه نك فوقده قوتلی لامبه لر استعمال ایتمک صورتلریله و یا خود صور اخی ایله الکتریک قوتی سرقته اجتناسار ایدنلر حقنده قوانین موجودده صراحت اولماسندن طولانی بعض محاکمه بویولده وقوعه کلان افعالاك جرم عد ایدلمه مکده و فاعللرینک تجزیه قلمامقده بولندیغی استخبار اولمشدر .

الکتریک قوتی سعی مقابله احرار اولمش مواددن بولمسیله بونک هر نه صورتله اولورسه اولسون سرقت مقصدیله صرف واستهلاکی جرائمدن اولوب محکمه تمیز هیئت عمومی سنجده مقاوله خلافتده فضله قوه تنویریه صرف واستهلاکنک آخذک نوعندن و بناء علیه مستلزم مجازات احوال دن بولندیغنه قرار ویرلمش اولدیغندن احوال مماثلده یکدیگرینه مبین مقررات صدوریه طرق قانونیه دن امرارینه و یا امر تحریری ایله نقضنه محل قالمق اوزره بوقیل دعاویده مدعی عمومیک مأموریتلرنجه مظلونلرک آخذک جزاسیله

تجزیه لرینک طلب وادعا ایدلمسی تعمیماً بالجمله استیناف مدعی عمومیکلرینه تبلیغ قلمش واشبو تحریراتک نسخ کافیه سی لغاً کوندلرش اولمغله آکا کوره ایفای مقتضای سیاقنده

عدلیه نظارت جلیله سمره استیناف مدعی عمومیکلرینه نسطیر اولدانه ۲۹ شریبه نالی ۳۳۰ تاریخلی تحریرات عمومی صوریندر :

« چاق توتون تعقیب و تحریسنده مأمورین ضابطه جه تنظیم اولنه حق ضبط ورقه لرینه تمغا پولی الصاقی اقتضا ایتیه چکنه دائر »

رژیه متعلق موادک تعقیبی ضمتنده رژی اداره سندن اعطا اولنان ورقه لرك تمغا رسمنه تابع طوتلی شورای دولت قرارینی مبلغ ۵ حزیران ۱۳۲۷ تاریخلی تحریرات عمومی ایجابندن ایسه ده رژی معاملاتی حقنده کی ۱۲ ذی الحجه ۱۳۱۱ تاریخلی تعلیماتنامه نك قرقتجی ماده سنده رژی مأمورلری طرفندن تنظیم ایدیلان ضبط ورقه لری قانوناً ممنوع اولان بر فعلک وقوعی اثباته مدار اولمسی حسیله اصول محاکمات جزائییه قانوننده محرر و جرائمه متعلق ضبط ورقه لرندن معدود و شرطنامه نك بشنجی ماده سی احکامنه رسم تمغادن مستثنا اولدیغی جهته لرژی مأمورلرینک طوته جقلری ضبط ورقه لرینه پول الصاقی لازم کلیه چکنه دائر مندرج صراحته کوره تحریرات عمومی حکمک بوقیل ضبط ورقه لرینه تعلقی کوریه مامکده اولوب آنجق تحریرات عمومی ده علی الاطلاق ورقه لرندن بحث ایدلمش اولمسی موجب تردد اوله رق محاکمه ضبط ورقه لری پولسز قبول ایدلمکده بولندیغندن بحثله بعض محللردن استیدان معامله اولمسی اوزرینه کیفیت انجمن عدلیه جه لدی التذکر رژی نك مدت امتیازیه سنک تمیدی حقنده ۲۲ تموز ۱۳۲۹ تاریخنده مقاوله نامه عقد ایدلدیکی کی ۲ نیسان ۱۳۳۰ تاریخنده انحصار دخان حقنده بر قانون موقت نشر ایدلمش و قانون موقت مذکورک صور تطبیقیه سی ینه ۲ نیسان ۱۳۳۰ تاریخلی نظامنامه ایله توضیح و اعلان قلمش اولمسیله موضوع بحث اولان تعلیماتنامه یه بنای معامله اساساً موافق اولیوب اخیراً نشر اولنان قانون موقت و نظامنامه ایله مقاوله نامه احکامنه توفیق معامله ایجاب ایدم چکنه و ۲ نیسان ۱۳۳۰ تاریخلی انحصار دخان قانون موقتک احکام جزائییه و تعقیبات قانونیه دن بحث ایدن قرقتجی ماده سنک فقره اخیره سنده « اداره انحصاریه عائد جزا دعوالرندن آله حق خرج و رسوم انجق دوائر رسمیّه سائر دعاوی جزائییه سنده استیفا اولنان خرج و رسومک عینی اوله جقدر » دنیلوب عین تاریخله مورخ نظامنامه نك ضبط ورقه لرندن باحث یتشنجی ماده سیله چاق وقوعاته دائر اداره انحصاریه طرفندن نسطیر اولنه حق استدعایه لرندن بحث ایدن یتش برنجی ماده سنده تمغاسمنه دائر صراحت اولماسنه و کرچه ۲۲ تموز ۱۳۲۹ تاریخلی مقاوله نامه نك دردنجی ماده سنده « شرکت عائد اوراق دعوی کاکان پول رسمنه تابع اوله جقلردر » دینلمش ایسه ده اوراق دعواندن

مقصود درزی اداره سی و کیلتری طرفندن ویریلان دعوی عرضحالی کی اوراقدن عبارت اولمق لازم کله جکته و سالف الذکر قانون موقت قرقچی ماده سنده بیان اولدینی وجهله مذکور قانون ایله نظامات مخصوصه احکامنه مخالف هر کونه افعال و بالجمله قاجایلیق فعللری جنجه جرائمندن معدود و جرائم مجعونه نک تعقیب و محاکمه سنده جرائم عادییه مخصوص قوانین و نظامات مرعی و معمول به اولوب جرائم عادییه ایچون تنظیم اولتان ضبط ورقه لری ایسه تمغا رسمندن مستثنایولمسنه کوره قچاق توتون تعقیب و تحریر سنده مأمورین ضابطه جه تنظیم اولنه جق ضبط ورقه لرینه تمغا پولی الصاقی اقتضا ایتیه جکته دائر امور جزائییه مدیریتیجه درمیان ایدیلان مطالعه نک موافق قانون اولدینی درمیان اولنمش و کیفیت بالعموم استیناف مدعی عمومیلک لرینه تبلیغ قلنمش اولمغله دائره مأموریتلری داخنده کی محاکمه ده اطلاع حاصل اولمق و اولوجهله ایضای معامله اولمق اوزره اشبو تحریراتک نسخ مطبوعه کافیه سی لاجل التوزیع لفا ارسال قلندی .

عدلیه نظارت جلد سنده نظیر اولناه ۹ ثانویه اول ۳۳۰ تاریخ تاریخ تحریرات عمومی صور تیریر :

« شهر و قصبه لرده صلح محاکمه عائد مواد جزائییه نک انفاذی حقنده کی احکامک مدعی عمومیلر طرفندن اجراسی لزومه دائر »

صلح محاکمندن مواد جزائییه متعلق صادر اولان حکملر یالکز جزای نقدیه و یا خود بر هفته بی متجاوز اولماق اوزره حبسه متدائر اولدینی حالده حکم مذکورک ناحیه مدیری طرفندن اجرا قلنه جینی صلح حاکملری قانون موقتک طقسان ایکنجی ماده سنده مصرح ایسه ده شهر و قصبه لری کی ناحیه مدیری بولنمیان محالرده اعلامات مذکورک صلح حاکملری طرفندن اجراسی لازم کله جکی بیانیله مدعی عمومیلرجه اجراسندن امتناع ایدلمکده بولندیغندن بختله بوبابده اولنه جق معامله بعض محالردن استیدان اولنمی اوزرینه انجمن عدلیه جه لدی التذکر شهر و قصبه لرده بولنان صلح حاکملری طرفندن مواد جزائییه متعلق صادر اوله جق حکملرک صورت تنفیذی خصوصنک قانونده مسکوت عنه قالدینی اکلانلمسنه و علی الاطلاق احکام جزائییه نک تنفیذ و اجراسی مدعی عمومیلرک جمله وظائفندن اولمغله برابر صلح حاکملری قانونده طقسان ایکنجی ماده سنک فقره اخیره سیله بواساسی قبول ایدرک یالکز نواحیه متعلق احکامی استثنایولمسنه و جزا حکملرینک شهرده صلح حاکملری طرفندن اجراسی حقنده بر ماده مخصوصه بولنماسنه کوره شهر و قصبه لرده تنفیذی اقتضا ایدن احکام کرک جزای نقدیه تعلق ایتسون و کرک بر هفته دن دون و یا زیاده حبسی متضمن بولنسون هر حالده اساساً انفاذ جزایه صلاحیتدار بولنان مدعی عمومیلر طرفندن اجراسی مقصد قانونه توافقی ایده جکته دائر امور جزائییه مدیریتیجه درمیان اولتان مطالعه نک موافق قانون و مصلحت بولندیغنی افاده ایدلش و کیفیت بالعموم استیناف مدعی عمومیلک لرینه تبلیغ قلنمش اولمغله دائره مأموریتلری

داخنده کی محاکمه ده اطلاع حاصل اولمق و اولوجهله ایضای معامله اولنمق اوزره اشبو تحریراتک نسخ کافیه سی لاجل التوزیع لفا ارسال قلندی

محکمہ تمیز مقرراتی

محکمہ تمیز هیئت عمومی مقرراتی

محکمہ تمیز هیئت عمومی سنده صادر اولناه ۲۶ نشریه ثانی سنه ۳۳۰ تاریخ ۶۸۹ نومرولی اعلام صور تیریر :

« علی العموم اورمانلرک خلافی ثابت اولنجه دک میری اورمانی عد ایلمسی لزومه دائر »

کوتاهیه سنجانگی استیناف محکمه سی جزا دائره سندن تنظیم واعطا و محلی اورمان اداره سی جانبندن مدت قانونیه سی ظرفنده تمیزاً تدقیق استدعا قلنان ۲۶ مارت ۳۳۰ تاریخ و سکنز یوز قرق درت نومرولی اعلام و متفرعاتی باش مدعی عمومیلک مأموریت علیه سنک ۱۳ نیسان ۳۳۰ تاریخ و بشیوز الی اوچ نومرولی تبلیغنامه سیله محکمہ تمیزک هیئت عمومی سنده تودیع اولمغله لدی مطالعه اعلام مذکورک اصراری متضمن اولدینی بالاتفاق تحت قراره الندقدن صکره اساس ماده حقنده تدقیقات تمیزیه اجراسنه ابتدار اولندی . اعلام مذکورک خلاصه مائی بلا رخصت میری اورمانندن اشجار قطع ایلدک لری ادعا اولتان حاجی اقدی اوغلی احمد ایله رفقاسنک اجرا قلنان محاکمه استیناف لری نتیجه سنده محل مدعا بهک بالطله لوق اولدینی ادعا ایلدک لری محل مذکورک قارشو عکسی ادعاده بولنان اورمان اداره سی وکیلنک بوبابده بروثقه رسمیه ابراز ایتدیکی کی مرجعنه مراجعتله اعلام استحصال ایتسی حقنده باقرار محکمه و قوعبولان تبلیغانه دخی توفیق حرکت ایتیمش اولدیغندن دعوای واقعه نک ردینی حاوی مقدما تنظیم واعطا قلنان اعلام استینافینک تمیزاً نقض واعاده اولنمی اوزرینه بوکره اجرا قلنان محاکمه و تدقیقات نتیجه سنده حکم سابقده اصراره قرار ویرلدیکنی متضمندر .

لایحه تمیزیه ده اسباب قضیه یه اتباع ایدلمک لازم کورکن حکم سابقده اصرار اولنمی مغایر قانون ایدوکنندن بختله اعلام اخیر استینافینک دخی نقضی استدعا اولنمش و تبلیغنامه ده دخی ممالک عثمانیه ده موجود اورمانلرک عکسی ثابت اولنجه یه قدر میری اورمانی عد اولنمی قاعده اساسیه اقتضاسندن بولندیغنی جهتله اشجار قطع ایدیلان محکم کندی قریه لری بالطله لقری اولدینی حقنده مظنون علیهم طرفندن عندالحاکم درمیان قلوب جهت جزائییه ده مسئه مستأخره تشکیل ایلان تصرف ادعاسنک علی الاصول محکمہ عائد سنده حل و تدقیق و نتیجه قانونیه یه ربط ایتدیرلمک اوزره مظنون مرقومه مهل معین اعطاسی صورتیه محکمه یه سوقلری لازم

کلورکن اثبات تصرف خصوصتک محلی اورمان اداہ سنہ تحمیلی و بوبادہ کی قرارہ اتباع ایتیمان اورمان اداره سنک رد ادعاسنہ قرار اعطا قلمسی مخالف اصول وقانون و مستلزم نقض احوال دن بولندینی حالہ محکمہ محلیہ جہ بوجہتی تضمن ایدن حکم سابقہ اصرار اولنسی یولسز و مستلزم نقض کورلدیکندن اعلام مذکورک دخی تقضی طلب اولمشدر.

ایجاب کیفیت لدی المذاکرہ علی العموم اورمانلرک خلاقی ثابت اولنجه یه دک میری اورمانی عد ایدلسی اصل اولسنہ مبنی قطعیات اجرا اولنان محل کندیلرینک بالطلہ لقری اولدینی مظنون علیہم طرفندن خلاف اصل اولہرق ادعا ایدلش اولسنہ کورہ مقدمہ ینہ ابراز ایدلکری تقدیرده مرقومونہ مهل مناسب اعطا ایدیلہرک بوجہت مرجع عائدنجه حل و فصل اولنجه یه قدر دعوانک تأخیر رؤیتی ایجاب ایدلکی حالہ اصلہ تمسک ایدن محلی اورمان اداره سنک مقدمہ ینہ ابرازیلہ مکلف طوتلسی مخالف احکام قانون اولوب دائرہ خصوصیتک نقض قراری واجب الاتباع ایکن محکمہ محلیہ جہ حکم سابقہ اصرار ایدلسی یولسز و مغایر اصول وقانون کورلدیکندن اصول محاکات جزائیہ قانونک اوچوز قرق آلتنجی مادہسی منطوقجه یمیزہ اعلام استینافینک دخی تفضیلہ احکام قانونیہ دائرہ سنده ایفای معاملہ اولنق اوزرہ اوراق متعلقہ سنک محکمہ مذکورہ یه اعادہ سنہ وایکی یوز غروش اعلام خرچنک تعرفہ و تعلیمات مخصوصہ سنہ توفیقاً ایلرودہ حقسز چیقہ جق طرفدن استیفامنہ ۱۸ ایلول ۳۳۰ تاریخندہ اکثریت آرا ایلہ قرار ویرلدی .

محکمہ تمیز مقننہ دائرہ محلی قراری

محکمہ تمیز مقننہ دائرہ سنده صادر اولوب اہزارہ سنہ ۳۳۰ تاریخندہ قراری ویریلہ اعلام صورتیدر :

« تواتر ینہ سنہ دائرہ »

بایبورد قضاسنہ تابع اجرک قریہ سی قوم غیر محصور اہالیسیلہ قضاء مذکور ملالقہ قریہ سی قوم غیر محصور اہالیسی ینندہ متکون دعوا یه دائر ارضروم استیناف محکمہ سنندن ۳۰ مایس ۳۲۹ تاریخی و اون بر عدیلہ ویریلوب اجرک قریہ سی قوم غیر محصور اہالیسی طرفندن تمیزاً تدقیق اسدعا قلنان اعلام باش مدعی عمومیک مأموریت علیہ سنک مطالعہ نامہ سی آلدقندن صکرہ یالکز مستدعی تمیز قریہ اہالیسنک اعتراض لایحہ سیلہ بالمطالعہ تدقیقات تمیز یه اجرا سنہ ابتدار قلندی .

اعلام مذکور مندرجاتنہ نظراً اجرک قریہ سی اہالی عمومیه سی وکیلی محمد امین افندی باعرضحال بایبورد بدایت محکمہ سنہ مراجعتلہ قریہ لری اہالیسنک اراضی و حیواناتی مستقلاً سقی واروا یه من القدییم مخصوص اولوب ملالقہ قریہ سنک شرق طرفندن جیلدن نبعان ایلہ قریہ لریہ جریان ایدن یدی کوزہ لر نام

صویک طرق قدیمی ملالقہ قریہ اہالیسی سد و تبدیل مجرا ایتک صورتیلہ غصباً وضع ید و انتفاعلریہ ثمانت ایلدکلرندن وقوعبولان مداخلہ لرینک منعیلہ تجرای اصلینہ ارجاعی طلب و دعوی ایللریہ قارشو مدعی علیہ قریہ اہالیسی وکیلی دخی مدعی یه یدی کوزہ لر صوی قدیم و مستقلاً ملالقہ قریہ سی اراضینک سقی وارواسنہ مخصوص و قریہ مذکورہ اہالیسنندن اروث و مانوفک تارلالری دروندن نبعان ایتدیکندن انہار مملوکہ لرندن بولندیغنی و مذکور حرق محدث اولوب اجرکہ جراسی بولندیغنی مدافعہ بیان و افادہ ایللری اوزرینہ طرفینک ادعایرینہ دائر آرو آرو واقامہ ایتدکلری تواتر ینہ لرینک استماعندن صکرہ جریان ایدن محاکمہ و تدقیقات نتیجہ سنده مدعی یه کوزہ لر صوی قدیم و مستقلاً اجرک قریہ سنہ جریان ایتدیکلی و منحصر آ قریہ مذکورہ اراضی و حیواناتنک سقی وارواسنہ مخصوص بولندیغنی قدیم اولان حرقنک مدعی علیہم قریہ اہالیسی طرفندن سد ایدیلہرک جراسی تبدیل ایدلکی و ملالقہ قریہ سنہ حرق اولدینی اولبابدہ کی کشف ورقہ سی محتویاتی تأیید ایدن شہود مستمعہ نک شہادتیلہ ثابت اولدیغندن مدعی یه صویہ مدعی علیہم ملالقہ قریہ سی اہالیسی طرفندن وقوعبولان مداخلہ لرینک منعیلہ مسدود حرق کشادینہ دائر ویریلان اعلامک عندالاستیناف فسخنہ قرار ویرلدکدن صکرہ مدعی عمومی حضوریلہ جریان ایدن محاکمہ و تدقیقات استینافیہ نتیجہ سنده اجرک قریہ سنندن جریان ایدن مدعی یه یدی کوزہ لر نام صودن ایکی قریہ دن ہریرینک اوتہ دنبری مستقلاً انتفاع ایدلکی آرو آرو استماع اولنان تواتر ینہ لریلہ ثابت اولدیغندن مجلہ نک بیک یدیوز الی التنجی مادہ سی حکمنہ توفیقاً یدی کوزہ لر موقعندن نبعان و جریان ایدن صودن اجرک و ملالقہ قریہ لری اہالیسنک مشترکاً انتفاع ایللریہ حکم و قرار ویرلدیکی اکلاشلمشدر.

مستدعی تمیز اجرک قریہ سی اہالیسی طرفندن ویریلان لایحہ اعتراضیہ اقامہ ایدیلان شہودک افادہ لری متحدالمال اولدینی حالہ قبول اولنسی یولسز و مغایر قانون اولدیغندن و اسباب سائرہ دن بحالہ اعلام مذکورک نقضی طلب اولنمش و آنف البیان مطالعہ نامہ مفادی دخی لایحہ تمیز یه مذکورہ و جارینک مستقلاً اجرک قریہ سی اہالیسنہ عائدتی شہادت ایلہ اولدینی بیانیلہ سرد ایدیلان اعتراضات اعلام تمیزبک محتوی اولدینی اسباب قانونیہ یه نظراً غیر وارد اولدینی بیاندن عبارت بولمشدر.

ایجابی مذاکرہ اولندقدہ اعلام مذکور مآلندن مستبان اولدینی اوزرہ قریتین مذکور تین اہالیسی مدعی یه صویک مستقلاً کندیلرینہ عائد اولدیغنی اثبات ضمنتہ اقامہ ایدلکری تواتر شہودینک افاداتندن بدایت محکمہ سنجه مدعی اولان طرفک تواتر شہودینک بیاناتی ترجیح اولہرق مذکور صویک مدعیلہ عائد اولدیغنی دائر ویریلان اعلام حکمنہ دیگر طرفدن عدم قناعتلہ اقامہ ایدیلان استیناف دعواسی اوزرینہ استیناف محکمہ سنجه طرفینک اقامہ ایتدیکلی تواتر شہودینک بیاناتی نظر اعتبارہ آلہرق ہر ایک قریہ نک مشترکاً مذکور صویہ متصرف اوللری لازم کلہ جکنہ قرار ویرلش ایسده ہر ایک طرفک اقامہ ایتدیکلی شہودک افاداتی مساوات اوزرہ اولسنہ کورہ تواتر ینہ سنک متہاز اولسی لازم کلدیکی جہتلہ دعوانک اصلہ

بالرجوع مدعى طرفندن اول امرده ادعا ايديلان غصب فعلنك اثباتي جهته كيديلهرك بوبابده مدعيلردن بينه طلب اولنق و بوجهت اثبات ايتديرلدكن صكره ايجاب ايدن معامله ايفا ايدلك اقتضا ايدر ايكن بدايت محكمه سنجه بوداثرده ايفاي معامله اولنماسندن طولاني استيناف محكمه سنجه اعلام مستأنف بهك فسجيله صور مشروحه دائره سنده ايفاي معامله اولنهرق اعلام ابتدائينك اصلاحي مقتضى بولنديني حالده استيناف محكمه سنجه دخي بوجهتدن ذهول اولنهرق، بوجه مشروح قرار ويرلسي مخالف قانون اولديغندن اصول حاكمه حقوقيه قانوننك ايكوز قرق برنجي ماده سي موجنجه اعلام مذكورك تفصيله قانون مزبورك ايكي يوز قرق دردنجي ماده سي حكمنه توفيقاً كيفيتك تكرار بالرؤيه اعلامه ربطي ضمنتده محكمه مذكوره يه اعاده سنده وزيرده مفردات ومعطيسي محرر مصارف تميزيه نك ايلروده حقسنز چيقه جق طرفه عائد اولسنه ١ حزيران ٣٣٠ تاريخنده متفقاً قرار ويرلدي .

محكمه تميزه حقوق دائره سنده صادر اولوب ٣٠ تشريره اول سنه ٣٣٠ تاريخنده قرارى بر بيلاده اعلام صورتيده :

« اراضى تقسيمه متدائر اولان دعواده توجه خصومت ايچون اول امرده ذى البدلكك باليينه اثبات ايتديرلك لازم كليز . »

بغداد قصبه سنك سوق القزل محله سنده مقيمون انكليز تبعه سندن ستراك اوغلى ميناس و قزى زابيل و تبعه دولت عليه دن قره بت قزى زرينه ايله اوخانس قزى ساره و متوفى ماتوس اسكندر قزلى سوروب و مريم وراكوشه وكذا انكليز تبعه سندن ستراك اوغلى وارطان و قصبه مذكوره نك ميدان محله سنده مقيم تبعه عثمانيه دن اجزاجى آرتين انطونيان افندي ميانه سنده متكون دعوايه دائر بغداد ولايتي استيناف محكمه سندن ١٧ مارت سنه ٣٣٠ تاريخي و آلتى عدديله ويريلوب مزبورون ميناس ورفقاسي طرفندن تميز آتديقي استدعا قلنان اعلام باش مدعى عمومليك مأموريت عليه سنك مطالعه نامه سي آلدقدن صوكره مستدعيلرك اعتراض و يميز علملردن آرتين افدينك جواب لايحه ليله برابر بالمطالعه تدقيقات تميزيه اجراسنه ابتدار قلندي .

اعلام مذكور مندرجانه نظراً : مومى اليه آرتين افدينك بغداد ولايتي بدايت محكمه سنده مراجعتله كندوسنك مزبورون ميناس ورفقاسيله مشاعاً متصرف اولدقلى بغداد قصبه سنك شرقى قپوسنده بنادين محله سنده كاثن معلوم الحدود هندية اسميله مسى برقطعه اراضيده كي حصه سنك تقسيم و افرازي حقنده اقامه ايلديكي دعواسنك اجراي محاكمه سيچون وقوعبولان دعوتيه مدعى علمك اجابت ايتمالري اوزرينه محكمه جه غيابة اجراي محاكمه يه لى الابتدار مبرز سند خاقانى و مرقوم ماتوس اسكندر ك مسئله ميراثي حقنده كي محكمه شرعيه دن معطى دركنار تدقيق و طرفينك اراضى مذكوره يي صورت تصرفلى محلي

طاو اداره سندن استعلام و حصص منازع فيهانك اجراي تقسيم و افرازي ضمنتده كيفيت اهل وقوفه حواله اولنهرق برقطعه راپور آلدقدن و مذكور راپور وجهله اوتوز ايكي سهم اعتبار اولنان اراضى منازع فيهانك مدعى ايله حصه داراندن رزنيه يه بر حصه و متوفى مرقوم ستراك بن ميكائيلك اوچ نفر اوغله بينلرنده متساويآ مشترك بر حصه و اوخانس قزى ساره ايله متوفى مزبور ماتوس اسكندر بينلرنده سكرده يدى سهم ساره يه و سكرده برى ورثه مرقومه يه عائد اولنهرق مشترك بر حصه ويرلك اوزره درت حصه يه تقسيمى قرار كير اولدقدن صوكره جريان ايدن محاكمه و تدقيقات نتيجه سنده حصه داراندن هر يرينك كندى حصه سنده اجرا قلنان تقسيم و كشيده اولنان قرعه شرعيه ايجاباً تبجه تصرف ايللرينه و اراضى مذكوره ده واقع اولوب قابل قسمت اوليان قپونك بين الشراكا مشاع قالمسند دائر صادر اولان اعلامك عندالاستيناف تصديقه حكم و قرار ويرلديكي اكلا سلمشدر .

مستدعيل طرفندن ويريلان لايحه ده دعواي واقعه نك قسماً تقسيم ميراثه متدائر بولمسند نظراً رؤيى محكمه شرعيه يه عائد اولديني و اثبات وراثت حجتى اراقمق لازم كلدكي حالده بوجهتلك نظر دفته آلمانسي يولسز اولديغندن و افادات سائرهن دن بختله اعلامك نقضى و لايحه جوابيه ده دخي اعلام مذكورك تصديقي طلب واستدعا ابدلش و مطالعه نامه مفادى ايسه دعواي واقعه نك اراضى تقسيمه متدائر اولسي جهتيله وظيفه اعتراضك وارد اولماديني بيانندن عبارت بولمشدر .

ايجاب كيفيت مذاكره اولدقدن : خصوص مدعى هر نه قدر بوجه مشروح حكم و قراره ربط اولنمش ايسه ده دعواي واقعه اراضى تقسيمه متدائر اولديني جهتله توجه خصومت ايچون اول امرده ذى ايدلك باليينه اثبات و دعواي مذكوره ورثيه متعلق اولديني حالده اثبات وراثت حجتى ابراز ايتديرلماش و تعيين اولنان حصه لرك مجله نك بيك يوز اللى برنجي ماده سي احكامنه توفيقاً قيمتلى تعيين و تقدير و مدعى به قابل قسمت و انتفاع اولديني حالده بالجملة حصه دارك اسهامى افراز اولنايه رق برمنوال محرر درت حصه دن ايكيسنك آيرو آيرو متعدد حصه دارلر بيننده مشترك و شايع بر اقلمش اولسنك يولسز لغندن طولاني اعلام مستأنف بهك فسجيله اقتضا ايدر ايكن بوجهتلك استيناف محكمه سنجه ده تأمل ايدليهرك اعلام ابتدائينك تصديق اولنسي مخالف قانون اولديغندن اصول حاكمه حقوقيه قانوننك ايكي يوز اوتوز ايكنجى وايكي يوز قرق برنجي ماده لرى احكامنه توفيقاً اعلام يميز بهك تفصيله قانون مزبورك ايكي يوز قرق دردنجي ماده سي موجنجه كيفيتك تكرار بالرؤيه اعلامه ربطي ضمنتده محكمه مذكوره يه اعاده سنده وزيرده مفرداتى و معطيسي محرر مصارف تميزيه نك ايلروده حقسنز چيقه جق طرفه عائد اولسنه ٣٠ تشرين اول سنه ٣٣٠ تاريخنده اكثريته قرار ويرلدي .

محکمہ تمیز حقوق دارمندی صادر اولوب ٦ شریهائی سنه ٣٣٠ تاریخده قراری و بریدیه اعلام صورتید :

« حواله به دادر »

میس اطه سی اهلایسندن اولوب از میرده اسپونطی فرخانده سنده میخائیل قاچاروناس افندی یازیخانه سنده مقیم لوقه پولیوس افندی ایله مذکور آطه اهلایسندن استمط استمط اوغلی و از میرده ایکنجی قوردونده یش چارشوسنده واسیلیادی برادرلر شرکتی بینده متکون دعوا به دادر آیدین استیناف محکمه سندن ١٨ اغستوس سنه ٣٣٠ تاریخی و آتمش درت عددی ایله ویریلوب مزبور لوقه پولیوس افندی طرفندن رأساً و واسیلیادی برادرلر شرکتی طرفندن بالمقابله تمیزاً تدقیقی استندعا قتلان اعلام طرفینک اعتراض و جواب لایحه لیه برابر بالمطالعه تدقیقات تمیزیه اجراسنه ابتدار قلندی .

اعلام مذکور مندرجاتنه کوره : مزبور استمط از میر تجارت محکمه سنه باعریحال مراجعتله مذکور واسیلیادی برادرلر شرکتی ذمتده الاجنی اولان ایکویز سکسان بش لیرا کویا لوقه پولیوس افندی نام کمسنه نک قبودان یا قوداسیلو ذمتده الاجنی اولان ایکویز قرق عدد انکلیر لیراسنک تسویه سنی کندوسنک تعهد ایتدیکی بیانیله داین مرقوم لوقه پولیوس افندی طرفندن تحت حمزه آتمش ایسه ده کندوسنه بوبابده بر کونا حمز قراری تبلیغ اولمادیکی کبی مرقوم لوقه پولیوس افندی به قارشوده بر کونا تعهدی اولمادیکی جهتله حمز مذکورک فکیله سالف الذکر ایکویز سکسان بش لیرانک شرکت مذکورده دن مع فائض تحصیلی حقنده اقامه ایلدیکی دعوی اوزرینه بوبابده کی حمز و تصدیق حمزه عائد محاکمه اوراقی برلشدرلدکن صکره شرکت مذکورده مدیری نیقو واسیلیادی افندیکن غیابنده و لوقه پولیوس افندیکن وجاهنده اجرا قتلان محاکمه و تدقیقات نتیجه سنده حواله شرطه معلقاً قبول ایلدیکی حلاله معلق علیه اولان شرطک عدم تحقیق کینک غرق اولمسیله ثابت اولوب صراحت مقابله سنده دلالتله اعتبار ایدیه میه جکهنه کوره باتمق تعیرینک مطلق صورتنده قبولی جائز اوله میه جفندن دعوی حمزده مدعی علیه اولان استمطک سیغوریطه دن پاره المسی کندیسنی الزامه سبب تشکیل ایده میه جکهنه مبنی مدعی حاضر بولنان لوقه پولیوس افندیکن کسب استحقاق ایلدیکی پاره دن دولای استمطه قارشو معارضه دن منعیله حمز موضوعک فکهنه و شخص ثالث واسیلیادی برادرلر کلنجه کندولرینه تبلیغ اولنان حمز نامه میه قارشو بر کونا اعتراضده بولناملرینه نظراً مدعی علیه قارشو مدیون اولدقلری ضمنناً اقرار ایتش اولدقلری کبی استمط طرفندن بالمقابله اقامه اولنان فک حمز دعواسنک محاکمه سی ایچون تعین اولنان کونده دعوته اجابت ایتماک صورتیله ده بر کونا اعتراض سرد ایلماش اولملرینه مبنی مدعابه ایکویز سکسان بش عثمانلی لیراسنک مع فائض شرکت مذکورده دن تحصیلنه دادر ویریلان اعلام علیه استیناف دعوی اولمنی اوزرینه اجرای محاکمه یه لدی الابتدار مبرز مکتوبلرک مندرجاتنه و طرفینک افادانه نظراً اساس مسئله ؛ آنف الذکر قبودان یا قونک مدعی علیه لوقه یه اولان

ایکیوز قرق عدد انکلیر لیراسی بورجنک حواله تأدییه سنی تکلیف ایتسنه قارشو مدعی مزبور استمط مذکور حواله بی مومی ایله قبودانک سوار اولدینی کبی و حمله سنک اسکندریه یه سالماً مواصلت ایلسی شرطیله قبول ایلش و کبی ایسه بالاخره باتمش اولمغه برابر مذکور کبی سیغوریطه لی اولوب غرق اوزرینه سیغوریطه بدلی مزبور استمطک استیناف ایلش اولمندن عبارت بولندینی کوردلکدن صکره جریان ایدن محاکمه و تدقیقات استینافیه نتیجه سنده شرطنک تحقیق ایتماسی و بنابرین مدعی مرقوم استمطک مبلغ محاله به ایله الزام اوله میه جفی کبی مبلغ مذکورده ن طولای موضوع حمزک دوانه دخی قانوناً محل قالماسی حسیله حکم ابتدائینک یالکز مستأنف لوقه یه عائد فقره سنک اکلاً و اصلاً تصدیقه و واسیلیادی شرکتنه متعلق فقره سی حقنده برشی دینه میه جکهنه حکم و قرار ویرلدیکی آکلاشلمشدر .

مستدعی لوقه پولیوس افندی طرفندن ویریلان لایحه مندرجاتی : حواله نک مستند اولدینی مکتوب و مقاوله نامه مندرجاتی مزبور استمط طرفندن کرک بدایه و کرک استینافاً تصدیق و اعتراف اولندینی حلاله بوراسنک نظر دقته آلتماسی و مال مغروقک سیغوریطه لی اولمسی حسیله سیغوریطه بدلی اولان بیک لیرانک مزبور استمط طرفندن قبض ایلش اولدیغنک دخی درپیش ایدلماسی مغایر قانون اولدیغندن بحتله اعلامک تقضی و بالمقابله تمیز دعوی طلبنده بولنان واسیلیادی برادرلرک نتیجه اعتراضلری دخی مبلغ مذکورک عدم تأدییه سی محکمه نک حمز قرارینه مستند اولدینی جهتله بوبابده بر کونا فائض لازم کلیه جکی درکار ایکن محکمه جه مع فائض تحصیلنه حکم اولمنی مخالف قانون اولدیغندن اعلامک یالکز بو نقطه دن تقضی و دیگر تمیز علیه طرفندن معطی لایحه جوابیه مؤداسی دخی غیر وارد اولان اعتراضات مذکورده نک ردیه موافق اصول و قانون اولان اعلامک تصدیق طلب و استدعاسندن عبارت بولمشدر .

ایجابی لدی المذاکره اعلام مذکور مألندن منظم اولدینی اوزره محال علیه اولان استمطک یازدینی مکتوبده کبی و حمله سنک سالماً اسکندریه یه مواصلت ایلسی شرطیله اشو حواله بی قبول ایتش اولدینی مبرز مکتوب مندرجاتندن اکلاشلمش و سالف الذکر کبی و حمله سنک غرق اولدینی دخی تحقیق ایلش بولمنسه کوره حواله نک تحقیق ایتما سندن ناشی مرقوم لوقه نک مزبور استمطه و قوعبولان معارضه سنک منعه بدایه قرار ویرلش و قرار مذکور استینافاً تصدیق اولمنش ایسه ده مغروق کبی و حمله سنک سیغوریطه لی اولدینی و حمله سنک سیغوریطه بدلی محال علیه مرقوم استمط طرفندن قبض ایلش بولندینی تحقیق ایلدیکی تقدیرده مرقومک شرط مذکور و وضعنده کی مقصدی حاصل اولمش دیمک اوله جفندن محاله به ایله محکومیتی ایجاب ایدر ایکن بدایت محکمه سنجیه بوجهتک نظر دقته آلتماسی مخالف قانون اولدیغندن استیناف محکمه سنجیه اعلام مستأنف بهک فسخی مقتضی بولندینی حلاله محکمه مذکورده جه دخی بو جهت تأمل ایدلیرک اعلام ابتدائینک تصدیقه قرار ویرلسی مغایر قانون اولدیغندن اصول محاکمه حقوقیه قانوننک ایکویز اوتوز ایکنجی ماده سی موجبجه اعلام مذکورک نقضیه ایکویز قرق دردنجی ماده سی حکمنه توفیقاً کیفیتک بالرؤیه اعلامه ربطی ضمنده

محکمه مذکوریه اعاده سنه وزیرده مفردات ومعطیسى محرر مصارفك ایلروده حقسنز چیقہ جق طرفه عائد اولسنه ۶ تشرین ثانی ۳۳۰ تاریخنده اکثریتله قرار ویرلدی .

محکمہ تمیز مقرره دائره سنده صادر اولوب ۲۶ شماره ثانی سنه ۳۳۰ تاریخنده قرار ویریلده اعلام صورتیر:

« موکاتک بین اتمیه جکی یولنده کی وکیلک وقوعبولان افاده سنک یمندن نکول عد اولنسی موجب نقضدر . »

اطنه ولایتنه تابع درتیول قصبه سنده مقیمان اصحاب املاکدن مجار سرکیس اوغللری آغوب وکیغورق ایله مسیسی ناحیه سنده ساکن زراعندن مهتدی آلتون اوغلی احمد بینه متکون دعوايه دائر جبل برکت بدایت محکمه سندن استیناف صفی و ۹ حزران سنه ۳۳۰ تاریخنی و یوز یکریمی ایکی عددی ایله ویریلان اعلامک تصدیقنی متضمن دائره دن صادر اولان ۲۰ ایلول سنه ۳۳۰ تاریخنی و طقوز یوز بش عددی اعلام علیه مرقومان آغوب وکیغورق طرفلرندن اعطا قلنان تصحیح قرار عرضحالک زیزده محرر اسبابدن دولایی قبولی قرار کیر اولدقدن صکره عرضحال مذکور اوراق متفرعه سیله برلشدیریلرک بالمطالعه تدقیقات تمیزیه اجراسنه ابتدار قلندی .

تصحیحی طلب اولنان اعلام مذکور مندرجاتنه نظراً مرقوم احمد درتیول قضایی بدایت محکمه سنه باعرضحال مراجعتله سکسان طقوز تاریخنی طابو قیدی موجبجه کیراغوص ایله مشترک اولدقلری معلوم الحدود باغچه یرندن نصف حصه سنی مرقومان آغوب وکیغورق غصب ایتش اولدقلرندن مرقومانک جلیله بالحا که مذکور نصف حصه سنک استردادیه نقصان ارضک تحصیلنی طلب ودعوی واثای محاکمه ده پدرلری یتش آلتی تاریخنده وفات ایدرک سکسان طقوز تاریخندن صکره ده اهتدا ایلدیکنی درمیان ومدعی علیهما وکیلی دخی مدعینک ادعاسیله طابوسی بینده تناقض اولدیغنی وپدرینک وارثی یالکیز کندوسی اولمایوب ایکی نفر دها برادری اولدیغندن مذکور نصف باغچه یری ارنأ انتقال ایتسه بیله کندوسی آنحق ثلثی حقدن خصم قانونی اوله بیله جکنی وباغچه یرندن مرادی دائره حکومتک قیوسنده کی دکا کین ومغازه و بیوت عیدیه وباغچه نی شامل عرصه ایسه کندولرینک سبب شرعی زعمیه تحت تصرف وتملک لرنده بولندی صروده اوزرینه ابنیه انشا واشجار غرسيله سنین وفیره دنبرو مدعینک علمنه ملابس تحت تصرفلرنده اولدیغنی جهتله مذکور عرصه نصفنک ثلثی مدعینک اولسه بیله مبانی واشجارک قیمتی عرصه قیمتک الی یوز مثلی دکرنده اولدیغندن آنحق عرصه نک قیمتندن عرصه سنی طلب ایدمیه بیله جکنی درمیان وویرکو مقبوضریله برقطعه اعلام ابراز واعطا ومدعی ده افا سیله طابوسی بینده تناقض اولمادیغنی کبی پدرینک وفاتندن صکره اموال سائریه مقابل دیگر ورثه ایله بالمبادله مذکور عرصه نک نصفی کندوسنه قالدیغنی ادعا ایللری اوزرینه طابو اداره سندن ایدیلان استعلامه وارد اولان جواب ایله جلب ایدیلان طابو دفترنده سرکیس بن طروس

بورناز اوغلی شریکی کیراغوص وپدری طروس ۴۵ و ۴۶ نومرو و اغستوس سنه ۳۲۷ تاریخنده دائمییه ادخال ایدیلرک آلتی دونم عتیق باغچه و ۳۳۸ نومرو و کانون اول سنه ۸۹ تاریخنی طابو قیدی موجبجه نوزباز اوغلی سرکیس وکیراغوص عهدۀ تصرفنده ایکن اوتوز سنه مقدم محابه اوغلی سرکیسک تفرغندن وفاتیه اوغللری آغوب وکیغورق وزوجه سنی حوروب وکریمه سنی اعضابه انتقال ایلدیکی کورلدکدن ومحل مذکورک کشفی اجرا قلندقدن ومدعی علیهمانک مرور زمان حقدن کی ادعایرینک ردینه قرار ویرلدکدن صکره اجرا قلنان محاکمه وتدقیقات نتیجه سنده منازع فیه باغچه ترک وتعطیل ایلدیکی جهتله طابوی مثلی اعطا ایتمکسزین مدعینک حق دعواسی بولندیغنه ومنازع فیه باغچه نک نصف حصه سنک مدعی نک پدرندن ارنأ انتقال ایلدیکی ثابت اولوب بونک عکسنی مؤید واستعمال ایدلمش برقید رسمی ابراز ایدلامسنه ومذکور قید رسمی کشف ورقه سیله ده تأید ومدعی علیهمانک مداخله لرینک فضولی اولدیغنی اسباب موجبۀ مذکورۀ ایله کسب ثبوت ایلسنه واستعمال ایدلمش معمولیه بر قید رسمی دخی ابراز ایدلامسنه نظراً تصرف واقمک سبب شرعی زعمنه مستند اولدیغنی تأید ایدمیه جکنه بناءً مدعی نک با طابو تحت تصرفنده بولنان آلتی دونم باغچه نک تصرف حصه سنی اولان اوچ دونمه مدعی علیهمانک فضولاً مداخله ایلدکلری بالیان ثابت اولدیغندن اراضی قانوننک اوتوز بش ومجله نک بیک یدی یوز اوتوز یدی واصول محاکمه حقوقیه نک یوز یکریمی سکزنجی ودعوی وکیللری نظامنامه سنک یکریمی برنجی ماده لری موجبجه مدعی علیهمانک محل مذکورۀ واقع اولان مداخله لرینک منعه ومدعی نقصان ارض حقدن کی ادعاسنی اثبات ایدمیه دیکندن اشبو ادعاسنک ردینه ومصارف محاکمه ایله بهر جلسه ایچون الیشر غروش اجرت وکالتک مدعی علیهمانک تحصیلنه دائر ویریلوب عندالاستیناف تصدیقه قرار ویریلان اعلامک تمیزاً دخی تصدیقه قرار ویرلیدی اکلشلمشدر . مستدعی تصحیحلر طرفندن ویریلان لایحه ده : مقدما تمیزاً درمیان ایلدکلری اعتراضلرینک بلا اسباب موجبۀ رد ایدلمسی مغایر قانون اولدیغندن عرضحال مذکورق قبولیه اعلام مصحح بهک تقضی ولایحه جوابیه ده دخی اعتراضات مذکورۀ اعلام استینافیده محرر اسباب موجبیه نظراً غیروارد کورلدیکی جهتله رد ایدلمش اولسنه مبنی عرضحال مذکورک ردی طلب واستدعا اولمشدر .

اول امرده مرقومان آغوب وکیغورق طرفلرندن اعطا قلنان تصحیح قرار عرضحالی بالمطالعه مستدعیلرک مقدمالایحه تمیزیه لرنده درمیان ایلدکلری اعتراضلرینک اسباب موجبۀ ردیه سنک تمیز اعلامنده کوستریلرک مسکت عنه براغلدیغنی لدی التدقیق اکلشلمش اولدیغندن تصحیح قرار عرضحالک بو سبیدن قبولیه جزای نقدی اولان بش لیرانک مستدعیلره رد واعاده سنه قرار ویرلدکدن صکره اساس مسئله سنک ایجابی مذاکره اولندقدن مدعی علیهمانک مرور زمان اولسنه مانع اقرارلرینک موجود اولمادیغنی لدی التدقیق اکلشلمش وبویله اقرار موجود اولمادجه ادعای مذکورک دعوانک هر درجه سنده درمیان درکار بولمش اولدیغنی حالده مرور زمان اولسنک مدافعات ابتدائیه دن عدیه تدقیقندن صرف نظر ایدلمسی و ذی ایدلکک

ثبوتی ضمننده تکلیف اولان یمیندن مدعی علیهمانک بالذات نکول ایلری مقتضای ایکن وکیلرینک موکلرینک یمین اتمیه چکری بولنده کی افاده لرینک یمیندن نکول عد اولنمی ومدعینک صورت ادعا وافاده سنه نظراً ثبوت وراثت ضمننده وراثت حجتی آرائلق وتاریخ اهنداسیله مورثنک تاریخ وفاتی تدقیق قلمق ومنازع فیهک اقسامی بشقه بشقه اشخاص یدنده بولندیقی تحققی ایلدیکی صورتده برعروضحال ایله جمله سندن دعوی اولنهمیه جفی تحت قراره آلتق امور لازمه دن اولدیقی حالده بو باده تدقیقات اجرا قلماسی ونواقصندن طولانی احتجاجه صالح اولیان طابوقیدینه بناء حکم ایدلمسی کی مخالف اصول وقانون معاملاتک استیناف محکمه سنجه تدقیق واصلاحندن بالذهل حکم ابتدائینک تصدیقه قرار ویرلمسی مغایر قانون اولدیغندن اصول محاکمه حقوقیه قانوننک اکیوز اوتوزایکسجی ماده سی موجبجه اعلام مذکورک تقضیه اکیوز قرق دردنجی ماده سی حکمنه توفیقاً کیفیتک بالرؤیه اعلامه ربطی ضمننده محکمه مذکوره یه اعاده سنه وزیرده مفردات ومعطسی محرر مصارفک ایلروده حقسز چیه جق طرفه عائد اولسنه ودائر اعلامنکده شوصورتله اصلاح حکمنه ۲۶ تشرین ثانی ۳۳۰ تاریخنده متفقاً قرار ویرلدی .

محکمہ تمیز جزا دائرہ ہجری مفراتی

محکمہ تمیز استعدا دائرہ ہجری مفراتی ۵ شریہ ثانی سنہ ۳۳۰ تاریخ و ۴۰۷۰ نومرولی اعلام صوریدر:

« مدت استیناف »

قوزان سنجائی بدایت محکمه سی جزا دائرہ سندن استینافاً تنظیم واعطا قلنان ۳ تموز سنہ ۳۲۹ تاریخ ویوز سکسان آلتی نومرولی اعلامک تمیزاً تدقیقی مستدعی مدعی شخصی اغوب جانبندن معطی استعدا نامہ ایله اوراق متفرعه سی باش مدعی عمومیک مأموریت علیہ سندن باتلیغنامہ محکمه تمیز استعدا دائرہ سنہ تودیع اولنش ولدی التدقیق مذکور استعدا نامہ نک مدت معینہ قانونیه سی ظرفده اعطا وشرائط لازمه سائرہ سنک دخی ایفا قلندیقی اکلاشلمش ایدوکنندن بالقبول تدقیقات تمیزیه اجراسنه ابتدار اولندی .

اعلام مذکورک خلاصه مآلی : نورفت قریہ سنک مرور وعبورینه منحصر جادیه ابنیه انشایتدکری ادعاسیله مظنون علیہما اولان علی اغا اوغلی فقی ایله عثمانک برائترینه دائر لاحق اولان حکم ابتدائی علیہندہ قریہ مذکورہ اہالیسندن اغوب جانبندن استیناف استعدا نامہ سی اعطا اولنش ایسده وجاہی اولان حکم ابتدائینک ۶ شباط سنہ ۳۲۷ تاریخنده تفہیم واستیناف استعدا نامہ سنک ایسہ ۱۶ شباط سنہ ۳۲۷ تاریخنده قید ایدلیدی اکلاشلمشه منی اصول محاکات جزائیہ قانوننک یوز سکسان بشنجی ماده سنک

معین اولان واون کوندن عبارت بولنان مدت استینافیه نک مرورندن صکره دعوی استینافہ قیام اولندیکی اکلاشلدی بیانیله ذکر اولنان استیناف استعدا نامہ سنک ردینہ قرار ویرلیدیکی متضمندر .

لایحه تمیزیه ده یوم تفہیم ایله استیناف استعدا نامہ سنک اعطاسی تاریخلرینک داخل حساب ایدلیہ جکی اصول متخذہ ایجابندن بولنش ایکن محکمه استینافیه جه بوجہندن بالذهل مرور مدتدن طولانی ردینہ قرار ویرلمسی یولسز ومغایر اصول وقانون ایدوکنندن بختلہ اعلام استینافینک نقضی استعدا اولنش وتبلیغنامہ ده دخی مدت قانونیه سی ظرفده ویرلمش اولدیقی اکلاشلان استیناف استعدا نامہ سنک مدت قانونیه نک مرورندن بختلہ ردینہ قرار ویرلمسی یولسز کورلمش اولدیقی بیانیله مذکور اعلامک بو سببیدن ناشی نقضی لزومی کوسترلشدر .

ایجابی لدی المذاکرہ مندرجات اعلامدن منفہم اولدیقی وبالادہ مرقم تبلیغنامہ ده دخی کوسترلیدی اوزره مظنون فقی ایله عثمانک برائترینه دائر بدایت صادر اولان حکم ۶ شباط سنہ ۳۲۷ تاریخنده تفہیم ومشتکی اغوب طرفندن تنظیم واعطا قلنان استیناف استعدا نامہ سنک دخی ۱۶ شباط سنہ ۳۲۷ تاریخنده معاملہ قیدیہ سی ایفا ایدلمش اولسنه ویوم تفہیم محاکمہ متخذ اصول وقاعاہ مرعیه ایجابجه داخل حساب اولهمیه جغه نظراً اون کوندن عبارت اولان مدت استیناف ظرفده ویرلمش اولدیقی تین ایدن مذکور استعدا نامہ نک یوم تفہیم دخی داخل حساب ایدلمک صورتیله مرور مدتدن طولانی ردینہ قرار ویرلمسی یولسز ومغایر اصول وقانون اولوب بوجہتہ متفرع اعتراض وارد وبجا کورنش اولدیغندن اصول محاکات جزائیہ قانوننک اوچوز اون دردنجی واوچوز اون طقوزنجی ماده لری موجبجه اعلام بمنز بہک بوسببیدن ناشی تقضیه احکام قانونیه دائرہ سندن ایفای معاملہ اولنق اوزره اوراق متعلقہ سنک محکمه مذکورہ یه ومستدعی اغوب جانبندن تمیز جزای تقدیسی اولہرق محلی مال صندوقہ تودیع ایدلمش اولان بش لیرانک دخی اصول مذکورک اوچوز قرق اوچنجی ماده سی حکمنه توفیقاً کندوسنہ اعاده سنه ودرتیوز غروش اعلام خرجک تعرفہ وتعلیمات مخصوصہ سنہ توفیقاً بالاخرہ ایجاب ایدن طرفدن اخذینہ ۶ نیسان سنہ ۳۳۰ تاریخنده متفقاً قرار ویرلدی .

محکمہ تمیز جزا دائرہ ہجری مفراتی

محکمہ تمیز جزا دائرہ ہجری مفراتی ۲۵ شریہ اول سنہ ۳۳۰ تاریخ و ۳۵۸۴ نومرولی اعلام صوریدر:

« متہمک نفوس قانون جدیدینہ توفیقاً تحقیق سنی مقتضیدر »

حمید اباد سنجائی بدایت محکمه سی جزا دائرہ سندن صادر اولان ۲۸ رمضان ۳۳۲ و ۲۸ تموز ۳۳۰

تاریخی ویتش درت نومرولی اعلام ایله متفرقاتی باش مدعی عمومیک مأموریت علیه سنک ۲۸ ذی القعدة ۳۳۲ و ۶ تشرین اول ۳۳۰ تاریخی و اوچ بیك اوچ یوز اوچ نومرولی تبلیغنامه سیله محکمه تمیز جزا دائره سنه اعطا قلمشدر.

اعلام مذکورک خلاصه مالی : اوچ یوز یکریمی سکزنه سی مایسنک اوتوز برنجی کیجه سی اسپارته نک حاجی ابواز محله سندن احمد علی اوغلی محمودک خانه سی آئنده کی دکان ایله عرب علی اوغلی محمدک دکانندن الت مخصوصه استعمالیه نقود و اشیا معلومه لرینی سرقت ایلدکری ادعاسیله جنایتله متهم و غیاباً محکوم بولنان اشخاصدن و کولباش قریه سندن امام اوغلی افت بن علینک اخیراً دردست ایدیلسی اوزرینه و جاهاً اجرا قلنان محاکمه علیه سی نتیجه سنده متهم مرقومک رفقای معلومه سیله برابر الت مخصوصه استعمالیه مذکور سرقت فعلرینه جرائی شهادات واقعه و دلائل و امارات سائر ایله ثابت اولدیغندن مجرمیتته و حرکتته توافق ایدن قانون جزائک ایکی یوز یکرمنجی ماده سنه توفیقاً اوچ سنه مدته کورکه قونلسنه ۹ حزیران ۱۳۳۰ تاریخنده حکم اولدیغنی محتویدر .

اوراق دعوانک مطالعه سندن سوکره تدقیقات تمیزیه اجرا اولدقده تبلیغنامه ده دخی بیان اولدیغنی اوزره متهم مرقومک نفوس قانون جدیدینه توفیقاً تحقیق سنی مقتضی ایکن بویولده تحقیق ایدیلشمش اولسی مغایر قانون و مستلزم نقض اولدیغندن اصول محاکات جزائیه قانونک اوچ یوز اون دردنجی ماده سنه توفیقاً اعلام مذکورک نقضیه اوراقک محله اعاده سنه و ایکی یوز غروش اعلام خرجک ایلریده حقسنز چیه جق طرفدن تحصیلنه ۱۱ تشرین اول ۳۳۰ تاریخنده متفقاً قرار ویرلدی.

حکم تمیز جزا دائره سنده صادر اولده ۲۵ شمربه اول سنه ۳۳۰ تاریخنی ۳۵۸۹ نومرولی اعلام صوریندر :

« سرقت »

قیرشهری سنجاغی بدایت محکمه سی جزا دائره سندن صادر اولان ۳ تموز سنه ۳۳۰ تاریخی ویتش سکر نومرولی اعلام ایله متفرقاتی باش مدعی عمومیک مأموریت علیه سنک ۲۴ ذی القعدة سنه ۳۳۲ و ۲ تشرین اول سنه ۳۳۰ تاریخی و اوچ بیك ایکی یوز اون آلتی نومرولی تبلیغنامه سیله محکمه تمیز جزا دائره سنه اعطا قلمشدر .

اعلام مذکورک خلاصه مالی : اوچ یوز یکریمی طقوز سنه سی حزیرانی طرفنده قان قریه سندن حاجی عثمان اوغلی سلیمانک اوطه سی دیواری دله رک اشیا سنی سرقت ایلدکری ادعا قلمسندن دولایی جنایتله اتهام اولنان قریه مذکوره دن کورک دونلی اوغلی حسین و کوچوک محمود اوغلی دیگر حسین و حس اوغلی حقینک اجرا قلنان محاکمه علیه لری نتیجه سنده متهمه مرقومونک لیلای دیوار دلمک صورتیه مذکور سرقت فعلنه

جرائلری شهادات واقعه و دلائل و امارات سائر ایله ثابت اولدیغندن مجرمیتلرینه و حرکتلرینه توافق ایدن قانون جزائک ایکی یوز یکرمنجی ماده سنه توفیقاً اوچ سنه مدته کورکه قونلسنه ۳ تموز سنه ۳۳۰ تاریخنده حکم اولدیغنی محتویدر .

اوراق دعوانک مطالعه سندن سوکره تدقیقات تمیزیه اجرا اولدقده متهملردن حق انشای ایقاع سرقتده دیگر ایکی متهمک ده برابر ایدوکنی تحقیقات ابتداییه صره سنده اقرار ایش و متهم هرا یکی حسن ایسه انکار جرم ایلکده بولنش اولدیغنه نظراً مرقومانه آریجه بروکیل مدافع تعینی لزومندن ذهول ایدلمش اوله جنی کی متهملردن کوچوک محمد اوغلی حسنک قیداً آکلاشیلان محکومیت سابقه سنک مصدق اولوب اولدیغنی و بناء علیه تکرره اساس اتخاذ اولوب اولنه میه جنی جهتلی موضوع بحث و تدقیق قلمش اولسی مغایر قانون و جهات مذکوره نی متضمن اولان تبلیغنامه محتویاتی وارد و نقض حکمی مستلزم بولنه جغندن اصول محاکمات جزائیه قانونک اوچ یوز اون دردنجی ماده سنه توفیقاً اعلام مذکورک نقضیه احکام قانونیه دائره سنده ایقای معامله اولمق اوزره اوراقک محله اعاده سنه و ایکی یوز غروش اعلام خرجک ایلریده حقسنز چیه جق طرفدن تحصیلنه ۹ تشرین اول سنه ۳۳۰ تاریخنده متفقاً قرار ویرلدی .

حکم تمیز جزا دائره سنده صادر اولده ۲۵ شمربه اول سنه ۳۳۰ تاریخنی ۳۵۹۱ نومرولی اعلام صوریندر :

« مجرد حال صباوت آخره اسناد جرم ایتمک مانع اوله جنی سبینه ابتناء اتخاذ قرار اولنسی موجب نقضدر »

بیروت ولایتی استیناف محکمه سی جزا دائره سندن صادر اولان ۲۳ رمضان ۳۳۲ و ۲ اغستوس ۳۳۰ تاریخی و یکریمی درت نومرولی اعلام ایله متفرقاتی باش مدعی عمومیک مأموریت علیه سنک ۲۶ ذی القعدة ۳۳۲ و ۴ تشرین اول ۳۳۰ تاریخی و اوچ بیك ایکی یوز قرق اوچ نومرولی تبلیغنامه سیله محکمه تمیز جزا دائره سنه اعطا قلمشدر .

اعلام مذکورک خلاصه مالی اوچ یوز یکریمی طقوز سنه سی تموزینک یکریمی التنجی کونی فاطمه بنت علی رمضانک بکرینی ازاله ایلدیکی ادعاسیله جنایتله اتهام اولنان محمد بن الحاج یوسف زیب و احمد عبدالحسنک اجرا قلنان محاکم لری نتیجه سنده متهمان مرقومانندن محمدک یدی یاشنده بولنان مزبوره فاطمه یه فعل شنیع اجرا سنه جرائی شهادات واقعه و دلائل و امارات سائر ایله ثابت اولدیغندن مجرمیتته و حرکتته توافق ایدن قانون جزائک یوز طقسان یدنجی ماده سنک فقره اولیسی و حین ایقاع جرمده اون بش یاشنی اکال ایتدیکی جهته قرقنجی ماده سی احکامنه توفیقاً و تنزیلاً طقوز ماه مدته حبسنه و بش سنه ضبطیه نظارتی التنده بولندیرلسنه و دیگر متهم احمدک برائته ۲۶ نیسان ۳۳۰ تاریخنده حکم اولدیغنی محتویدر .

تبلیغنامه مفادی دخی صیه دینیلن مزبورده نك على الاصول سنی تحقیق ایدلك لازم کلیرکن تحقیق ایدلمه مش و متهم مرقومك حین ایفای جریده اون بش یاشنی اكمال ایتدیکی جهتك و نائق قانونیه سی ارئه اولنماش اولدیغندن بختله اعلامك تقضی طلبنی متضمندر .

اوراق دعواتك مطالعه سندن صوكره حكم جنایدن دولایي تدقیقات تمیزیه اجرا اولندقدده تبلیغنامه ده درمیان اولنان اعتراضات مندرجات اعلامه نظرأ وارد اولدیگی کبی قرار مجریمت مشكیه نك متهم مرقومه حصر ادعا ایلسنه مستند اولمسنه كوره تعمیق تحقیقات اولنهرق اولباده کی ادعای مؤید دلائل و امارات استحصال و اکابناء اعطای حكم اولنق مقتضی ایکن تعمیق تدقیقاتن بالذهل مجرد مزبورده نك حال صباوتی آخره اسناد جرم ایتسینه مانع اوله جنی سینه ابتناء اتخاذ قرار اولنسی دخی مغایر قانون و نقض حکمی مستلزم بولنمش اولدیغندن اصول محاکمات جزائییه قانوننك و چیوز اون دردنجی ماده سنه توفیقاً اعلام مذکورك تقضیه احکام قانونیه دائره سننده ایفای معامله اولنق اوزره اوراقك محله اعاده سنه وایکی یوز غروش اعلام خرجنك ایلریده حقسز چیه حق طرفدن تحصیلنه ۸ تشرین اول تاریخنده متفقاً قرار ویرلدی .

حکمه تمیز جزا دائره سننده صادر اولاره ۲۵ شمربه اول سنه ۳۳۰ تاریخنی و ۳۵۹۴ نومرولی اعلام صوریرر :

« جبراً قالدیروب فعل شنیع »

الا شهر لوا محکمه سی جزا دائره سندن تنظیم و اعطا قلنان ۳۰ تموز سنه ۳۳۰ تاریخنی و طقسان نومرولی اعلام ایله اوراق متفرعه سی باش مدعی عمومیلک مأوریت علیه سندن ۲۷ ذی القعدة سنه ۳۳۲ و ۵ تشرین اول سنه ۳۳۰ تاریخنی و اوچیلک اوچیوز آلتی نومرولی تبلیغنامه ایله محکمه تمیز جزا دائره سنه تودیع ایدلمکله مطالعه قلندی .

اعلام مذکورك خلاصه مالی کوردوس قضاسنك یکی کویندن انکلسلی اوغلی مصطفی زوجه سی اسیه یی جبراً قالدیروب فعل شنیع اجرا و مزبورده یی ضرب و جرح ایلک فعللرندن دولایي جنایتله متهم و غیاباً محکوم بولنان قزیلر قریه سندن شرابچی اوغلی امینك دردست ایدلمسی حسیله اجرا قلنان محاکمه و جاهیه سی نتیجه سننده متهم مرقوم ذات الزوج بولنان مزبورده آسیه یی صورت جبریه ده قالدیروب فعل شنیع اجرا ایلدیکی ثابت اولدیغندن مجریمته و حرکتیه تطابق ایدن قانون جزانك ایکی یوز آلتنجی ماده سنه توفیقاً بش سنه مدته کورکه قولسنه ۲۷ تموز سنه ۳۳۰ تاریخنده حکم اولندیغندن عبارتدر .

تبلیغنامه ده دخی ۳۱ مارت سنه ۳۳۰ تاریخنی جلسه ده اعضادن چلبون افندی مدعی عمومی به وکالت ایتدیکی حالده ۲۰ تموز سنه ۳۳۰ تاریخنی جلسه ده هیئت حاکمه میاننده بولندیریلهرق رایه اشتراك ایتمش و مزبورده نك زوجی عسکرده ایکن وقوع وفاتی جهتیله بیلنسی حائر اهمیت اولدیغنی حالده مرقومك زمان

وفاتی جهت عسکریه دن صورلماش و متهم مرقوم اثنای محاکمه ده اون آلتی یاشنده اولدیغنی افاده ایلدیکی حالده مرقومك حین ایقاع جریده کی سنی على الاصول تحقیق ایدلماش اولدیغندن بختله اعلامك تقضی طلب ایدلمشدر .

تدقیقات تمیزیه اجرا اولندقدده تبلیغنامه مندرجاتی وارد اولدیغنی کبی قرار مجریمته متهم مرقوم امینك مزبورده آسیه یی مقدما محکوم ایدیلان رفقاسیله معاً قالدیردقلرندن بحث اولنهرق محکومیت مذکورده نك حاصل ایلدیکی نتیجه ذکر و تصریح ایدلمه مش اولدیغندن اصول محاکمات جزائییه قانوننك اوچیوز اون دردنجی ماده سنه توفیقاً اعلام مذکورك تقضیه احکام قانونیه دائره سننده ایفای معامله اولنق اوزره اوراقك محله اعاده سنه وایکی یوز غروش اعلام خرجنك ایلروده حقسز چیه حق طرفدن تحصیلنه ۱۲ تشرین اول سنه ۳۳۰ تاریخنده متفقاً قرار ویرلدی .

حکمه تمیز جزا دائره سننده صادر اولاره ۲۵ شمربه اول سنه ۳۳۰ تاریخنی و ۳۵۹۹ نومرولی اعلام صوریرر :

« متهملك جله سنكده استعمال سلاح ایلدكاری حالده فعل قتلك هانكيسنك سلاحی مریمسیله ایقاع اولدیغنی بالتحقیق تعیین اولنق مقتضی اولدیغنه دائر »

قونیه ولایتی استیناف محکمه سی جزا دائره سندن تنظیم و اعطا قلنان ۲۸ رجب سنه ۳۳۲ و ۸ حزیران سنه ۳۳۰ تاریخنی و طقسان بش نومرولی اعلام ایله اوراق متفرعه سی باش مدعی عمومیلک مأوریت علیه سندن ۲۶ ذی القعدة سنه ۳۳۲ و ۴ تشرین اول سنه ۳۳۰ تاریخنی و اوچیلک ایکی یوز طقسان ایکی نومرولی تبلیغنامه ایله محکمه تمیز جزا دائره سنه تودیع ایدلمکله مطالعه قلندی .

اعلام مذکورك خلاصه مالی قره مانك قزلار قریه سندن سنبل حاجی سلیمان اوغلی مصطفی و حاجی احمدی جرح و چراق اوغلی حسن اونباشی یی قتل ایلک ماده لرندن دولایي جنایتله اتهام اولنان قریه مذکورده لی بیقلی اوغلی مصطفی و مراد ابراهیم اوغلی دیگر مصطفی و مراد اوغلی محمدعلی و مراد ابراهیم اوغلی علی و بوریزان محمد اوغلی حسنك اجرا قلنان محاکمه لری نتیجه سننده متهمون مرقوموندر مراد ابراهیم اوغلی مصطفانك من غیر تعمد قتل و جرحه و محمدعلینك قتل قصدیه جرحه جرأتلری ثابت اولدیغندن اولوجهله مجریمتلیرینه و بولنردن مصطفانك اعظم جرمی اعتباریه حرکتیه تطابق ایدن قانون جزانك یوزیمش دردنجی ماده سیه توفیقاً اون بش و محمدعلینك ماده مذکورده قرق آلتنجی ماده قائمه سنه تطبیقاً قتل ایچون معین اولان اون بش سنه کورک جزاسنك نصفی اولان یدی بیچق سنه مدتلره کورکه قوللرینه و دیگرلرینك برائتلیرینه ۱۳ تموز سنه ۳۱۹ تاریخنده حکم اولندیغندن عبارتدر .

تبلیغنامه ده دخی متهم مرقومان طرفدن آتیلان سلاحلردن برینك اصابتیه سلیمان اوغلی مصطفی مجروح

اولش ایسه ده منحصرأ هانکیسی طرفدن جرح ایدلیدیکی تعین ایده مامسنه مبنی هرایکیسنک جارج مستقل صورتنده تجریملرنده اصابت قانونیه کوریه مامش و حرکت واقعه لرینک تشبث تام و یا ناقص جرملرندن جرملرندن هانکیسنه تطابق ایدلیدیکی جهتیده قرار مجربنده تصریح و تعین قلمامش اولدیغندن بختله اعلامک تقضی طلب ایدلمشدر .

حکم جنائیدن دولایی تدقیقات تمیزیه اجرا اولندقدن عندالحا که واقع اولان شهادات مهملرک جمله سنکده استعمال سلاح ایدلکرینه متدائر اولسنه نظراً فعل قتلک بولردن هانکیسنک سلاحی مر میسینه ایقاع اولندیقی بالتحقق تعین اولنق مقتضی ایکن هرایکیسنک جارج مستقل اوله رق تجریملرنده اصابت قانونیه کوریه مدیدی کبی حرکت واقعه لرینک تشبث تام و یا ناقص جرملرندن هانکیسنه تطابق ایدلیدیکی جهتیده قرار مجریمیده تصریح و تعین قلمامش واحوال مسروده مخالف قانون و نقض حکمی مستلزم کورلمش اولدیغندن اصول محاکمات جزائییه قانوننک اوچ یوزاون دردنچی ماده سنه توفیقاً حکم مذکورک نقضیه احکام قانونیه دائره سنده ایفای معامله اولنق اوزره اوراقتک محله اعاده سنه وایکی یوزغروش اعلام خرجنک ایلروده حقسر حقیقه جق طرفدن تحصیلنه ۱۲ تشرین اول ۳۳۰ تاریخنده متفقاً قرار ویرلدی .

قانون ثبت اموال

Grundbuch اموال غیر منقوله دفاتر قیودیه سی

آلمان حقوق مدنییه سی تدقیقاتندن Registre foncier

اموال غیر منقوله نک صورت تصرف و انتقال لرینک و اوزرنده موجود اولان اشخاص ثالثه نک حقوقنک بر صورت سالمه و منتظمه ده محافظه سی ایچون المانیاده موجود اولوب پک چوق تحولاته معروض قالان ولسانمزه اموال غیر منقوله دفاتر قیودیه سی ، دیه ترجمه اولنه بیلان Grundbuch حقنده ؛ الیوم مجلس ملیدن کچمک اوزره بولتان تأمینات قانونی مناسبیله ، براز معلومات ویرمکی مناسب کبی کوردم .

۱۸۹۸ تاریخی قانون اخیره نظراً Grundbuch اموال غیر منقوله نک ملکیتک و اوزرنده موجود اشخاص سائر حقوقنک صورت رسمیه ده تعین و تثبیته یرایان دفاتره اطلاق اولنور .

تاریخنک پک کریملرینه کیده رک رومالیرم باقه جق اولورایسه ک اموال غیر منقوله نک بیع و شراننده اشخاص ثالثه یی چبردار ایده جک هیچ برواسطه ، برقید قبول ایدلمه مش اولدیغنی کوریرز . بو اصول قرون وسطاده المانیاده بر تعامل اوزرینه طوغمشدر . بر ملک بیع ایدلدکده مشتری ایله بایع محکمه حضورینه کیدرلر اوراده ایجاب و قبولی عادات محلییه کوره یاپارلر محکمه ده بونی قید ایلردی اشبو اصول رهن و یا تأمینات حالنده ده جریان ایلردی . مؤخرأ محکمه لردن بوقیودات قالدیریلهرق بلدیهرله ویرلمش اوزون مدت بو خصوصده تطبیق اولتان معاملات مختلف شکلرده جریان ایتشدی . بیوک فره دریق عقللره حیرت ویرن یدی سنه بهادرلغی هنکامنده مملکتک اوزمان الک بیوک ثروتی اولان اموال غیر منقوله نک نقد کبی سهولته تداولنی وبر واسطه استحصال ثروت اولسنی تأمین ایچون هیپوتهک hypothèque تأمینات قانونی توسیع و تنظیم ایله اوغراشدیغنی کبی بونک بر صورت سالمه ده جریانی تأمین ایچون اشبو دفاتر قیودیه یی اساسلی بر تعدیه مظهر قلمشدی .

معلوم اولدیغنی اوزره اموال غیر منقوله آلم و صائینک اشخاص ثالثه یه قارشو نافذ و معتبر اولسی ایچون اشبو بیعک هر کسجه بیله جک وجهله قیدایداسنی عموم دول شمدنه قانونلرینه قبول ایتدکلی کبی بعضیلری ده ایلری کیده رک هبه و وصیت وارث والحاصل اموال غیر منقوله نک هر نوع تصرفاتی قیده تابع قلمشدر واشبو قیوداتی ارزولرنده باقه بیلیمک اوزره علاقه دارانک انظارینه وضع ایله علانیتی تأمین ایتمشلردر . شوراسنی ده بیان ایده یمکه المانیاده تطبیق اولتان و Grundbuch دنییلان قیودات دفتر خاقانی معاملاتندن

آری اولوب هرايکسی ایچون آری آری قیودات موجود بولندی کبی جهت نشأت ووظیفه لری تماماً بشقه در .

غروند بوخ معاملاتنده اساس اوله رق وواثر بلدی طو تلمشدر . یعنی هر دائره بلدی نهك داخلنده موجود هر نوع انهار، یول، باغچه، مؤسسات امیری وبلدی هیکل وسائر و اشخاص عهده سنده بولنان بالجه اراضینك اك اوافق پارچه سنه قدر كرك انشا اولنش و كرك اولنماش عرصه لك آری دفتری موجود اولوب بودفاترك هیئت مجموعه سی او دائره بلدی نهك غروند بوخنی تشكیل ایله موقعك اهمیتته كوره هر یوز الی بیك پارچه اراضینك دفتری مجموعی برلكده تجلید اولوب صر سیله نومرولنور . وبلدی نهك جسامته كوره یوزلرجه دفتری بولنه بیلور .

شمدی یكان یكان بودفاتری تدقیق ایدلم . اشبو دفترك قابنده بالاسنده هانکی صلح محكمه سنده تنظیم اولندی اشارت اولنور . صكره هانکی دائره بلدی نهك و هانکی قضانك وقاچنجی جلدینك اولدینی تصریح اولنور .

اشبو غروند بوخ قیود دفتری ایکی بیوك قسمدن مرکبدر . برنجیده ارضك دیکر لرلر دن تفریق ایله هویتی کوستره جك بیانات مساحات و ویرکو قیوداتی احتوا ایلر .

برنجی قسم صاغلی و صوللی ایکی و عندالایجاب دهها زیاده صحیفه لر دن مرکبدر . ایلك صول صحیفه ده ارضك هانکی دائره بلدی ده بولندی یازیلور . صكره طوپراغك Cadastre دنیلان دفتر خاقانی قیوداتنده قاچ نومروده اولدینی مخصوص خانه سنده اشارت اولنور . بوندن صكره كلن خانه یه ارضك جنسی یعنی هانکی ایش ایچون قولانیلان اراضیدن اولدینی واوزری انشا ایدلمش اولوب اولمادینی هانکی سوقاغده و هانکی نومرو آلنده بولندینی تصریح اولنور . بوندن صكره كلن خانه ده ارضك دفتر خاقانی قیودینه توفیقاً مساحه سی مترو مربعی و امثالیه اشارت اولنور . بالطبع پلان وخریطه کبی تفرعات بودفترده بولماز . بوندن صكره ویرکو قیدلری ایچون ده ایکی خانه کلیر . دفترك ایکی نومرولی صاغ صحیفه سنده ارضك باشلی باشنه بردفتری اولمسنك سبی تصریح ایدیلور . شویله كه اكر اوقطعه ارض من القیم او مساحه ده دوام ایدمكش بشقه بر طوپراقدن مفرز دكسه اسکی قیودات وجهله فلان دفتر دن چیقارلدینی یوق اكر تفریق اولنش بر عرصه ایسه هر مفرز پارچه ایچون باشلی باشنه بردفتر اوله جنی جهته اسکی قیلان پارچه ایچون موجود دفترك قیادیلهرق یرینه بوددفترك - یکی مفرز پارچه لر ایچون اخیلان دفاتر کبی - اچلیدینی تصریح اولنور .

كله لم ایکنجی قسمه برنجی قسم وجهله موجودتی وهویتی اكلا شیه بیلن ارضك متصرفی ایله اوزرنده تأمینات کبی، ایراد rente کبی حقوق عینی بی بواکی قسم احتوا یلر اشبو قسمده اوچ پارچه دن مرکبدر . ایکنجی قسمك ایلك صحیفه سی ملكك متصرفی و سبب تصرفی حاویدر . ایلك ستون متصرفك اسمنی، صنعتی و هانکی دائره ده مقیم بولندینی کوستریر ه فقط اقامت قیدینك اهمیتتی درجه نالیله ده قالیر . اندن صكره

كلن ستونه ارضك نومروسی اوچنجی ستونه ایسه جهت و سبب تصرفی یازیلور . اكر اشبو پارچه ارض بر طوپراقدن مفرز ایسه او یازیلور . سبب ملك بیع ایسه ویا مزایده ایله صاتلش ایسه اولکیسند بایعك هانکی زمان صاتیغی وایکنجیسند هانکی محكمه نك حکمی ایله فروخت اولندینی تصریح ایدیلور . نهایت صوك ستونده ارضك بدل فروختی ویا قیمتی واوزرنده بنا اولوبده سیغورطه لی بولنیور ایسه تأمین اولنان مبلغ اشارت اولنور . اشبو ستونده کی محرر رقم ؛ عرصه قیمتلرینك از بر زمان ظرفده تحویل ایتسینه و تقدیر قیمتده ده الدانیله بیلیمی ممکن اولسنه نظراً پك ده شایان اعتماد اوله مامسندن طولانی بوستونك اكثراً بوش قالدیغی ده شایان قیددر .

ملكك تصرفده تحویل حاصل اولدیغی حالده صره نومروسیله قید اولنور . و هر نه سببه اولور ایسه اولسون صاحب اولی ملكی فارغ اولدیغی کبی الی قرمز قورشون قلمیله چیزیلور . اندن صكره كلن قید ایله ملكك متصرف جدیدی .. الخ کوستریلور .

ایکنجی پارچه ده حق رهن و تأمینات ویا اوماهیتده اولان سائر حقوقدن غیری تحدیدات ایچون افراز اولنمشدر . بونك صول صحیفه سی ارض اوزرنده موجود اولان حقوقك ضبطنه و صاغ صحیفه سیده بونده وقوعه كله جك تبدلاتك قیدینه مخصوصدر صول صحیفه نك برنجی ستونی اشبو تحدیدات ویا تعهداتی نومرو صر سیله تعقیب ایدم بیلیمكه و صاغ صحیفه سنده وقوعه کتیر یله جك بر تحویل هانکی ماده یه عائد بولندیغی اكلامغه یارار . اندن صكره كلن ستون ارضك نومروسی اوچنجی بیوك ستون ایسه ارضه تحویل اولنان تعهدات ایله تحدیداتك قیدینه مخصوصدر . اشبو ستونده نه کبی شیلر قید اولنور . بومیانده قید اولنه جق تعهداتك اك بیوكی بلدیله ره قارشودر . مثلاً شهر داخلنده اولدیغی تقدیرده شوقدر ارتفاعدن فضله یاییله میه جنی ویا خانه او كنده سوقاغه قارشو باغچه یری براقیله جنی ویا خود شهر خارجنده ایسه یاپلش بر قیل ویا ریختیم ایچون متصرفك بلدیله ویرمکی تعهد ایش اولدیغی تقاسیط سنویه وسائر قید اولنور . كذلك ارض اخره فروخت اولنه میه جق ویا تقسیمی غیر ممکن عرصه لر دن بولنیور ایسه ویا محكمه جه اخره فروختی منع ایدلمش بولندیغی حاللرده اشبو پارچه یه قید اولنور .

صاغ صحیفه دن برنجی ستونه صول صحیفه ده محرر تحدیدات تعهداته بر تحویل وجوده کتیر لیدی تقدیرده اوقید اولنور ایکنجی ستون ایسه صول صحیفه ده کی حقوقك كاملاً رفع اولنمی و سیلنمی حالته مخصوصدر . اوچنجی واك اهمیتلی پارچه یه كلنجه : (all) Hypotheken دنیلان تأمینات Grundschulden و Rentenschulden بورجلرینك قیدینه مخصوصدر .

معلوم اولدیغی اوزره hypothèque اساساً موجود اولان بر دینك اطفا و توثیق ایچون ارضدن معین بر مقدار مبلغ تأدی ایتك اوزره اوارضك دایك لهنه اوله رق تأمینات کوسترلننه hypothèque دنیلور كه واضع قانونمز بونی « تأمینات » دیو توسیم ایتمشدر . (المان قانون مدنیسی ماده ۱۱۱۳)

حالبو که Grundschild موجود بر دین اولمادینی حالده داینک لهنه تأمینات اوله رق کوستریلان بر ارضدن معین بر مبلغ تأدیه ایتک اوزره وقوعبولان عقدہ اطلاق اولنور (١١٩ نجی ماده) شو تعریفدن تماماً اکلایلیور که ایکی نوع تأمینات ارسنده کی فرق برنجیده تأمین ازانیلان بر دین بولندینی حالده ایکنجیده بویه بر دینک وجودی عقدک Grundschild تشکیل ایتسنه مانع اولدینی کبی غریب بر تصادفله و مسا بالتقض Grund = Schuld تعیری قولشدر .

Rentenschuld . کلنجه علی العاده تقاسیط معینه و مکرره ایله داینک لهنه تأمینات اوله رق کوستریلان بر آرضدن معین بر مبلغ تأدیه ایتک اوزره وقوعبولان عقدہ، تأمینہ (ماده ١١٩٩) دینلور . ایشته شو اوچ نوع تأمیناتک ارض اوزرنده موجوتی ایضاحی صدنده اولدیغ اوچنجی پارچه ده کوریلور . دفتک ایکنجی قسمک بو اوچنجی پارچه سی (١١) ستوندن ترکب ایدر . باشند برنجی ستون معامله لره قونیه جق نومرولره مخصوصدر . بر ارض اوزرنده متعدد هیوته ک ویا غروند شولد ویا رنتن شولد که پک اندردر - بولندینی تقدیرده تاریخ صره سیله بولره ٢٤١ الخ نومرولر قونیلور . ایکنجی خانه مدیون بولنان ارضک نومروسنی کوستریر . اوچنجی ستونده دینک مقداری رقمه یازیلور . اشبو دیندن بر مقداری تأدیه اولندینی حالده قرمزی قلمله مقداری ترفیم واولکیدن طرح ایله یه سیاه قلم ایله باقی اشارت اولنور . ویکنظرده او قلم دیندن نه مقدار باقی اولدینی کوریلور .

دردنجی ستون بالاده بیان اولنان اوچ نوع دیونک تصریحنه مخصوصدر . شویله که بونده بر کره ده یازی ایله دینک مقداری وفائی و وعدہ لری داینک اسمی واقامتکاهی و دینک جهت و سبب نشأتی ایضاح ایدن و Hypothekenbrief تعییر اولنان هیوتک مکتوبنک، نومرو تاریخ و حضورنده یازیلان کاتب عدلک اسم واقامتکاهی محتویدر . شوراسنی استطراد قییلندن بیان ایدیمکه هیوته ک معاملاتنده کاتب عدل حضورنده دینک جهت و سبب نشأتی حاوی بر مکتوب دها طوغریسی بر تصدیق نامه بولنق شرط اولوب اساساً بر دین موجود اولمادینی حالده وقوعه کتیریلان بر تأمینات بر تعهدده، یعنی Grundschild ده ویا Reutenschuld ده بومکتوب یوقدر یا لکز بر مقاوله رسمییه ایله بو تعهد وجوده کلش ایسه بودفتک دردنجی ستونده قید اولنور .

(مابعدی وار)

استیناف مدعی عمومی معاونلرندن

نصه جی زاده

مهورت فربهر

اسویچره قانوننامه مدنیسی

— کچن نسخه دن مابعد —

یکرمی اوچنجی باب

رهن منقول

Gage mobilier.

برنجی فصل

اصل رهن و حق حبس

Nantissement ^(١) et droit de rétention.

١: قبض صورتیله
رهن . رهنک عقدی .
٨٨٤ ماده : قانونده کوستریلن استنارلدن ماعدا اموال منقوله انحق قبض ایله ترهین اولنور . (م : ٨٩٩ و الخ .) .

٢: داینک قبض
ایتمسینه .
کیم که حسن نیتله برشیئی تأمینات دیه قبض ایدر ایسه، - حتی تأمینات ویرن کسه او شیئی تصرف ایتمکه صفتی بولنماش اولسه دخی - ، حق رهن اکتساب ایدر .

٣: حیوانات رهنی .
اشخاص ثالثه نک اولجه اولان ذی الیدلکلرندن منبعث حقوقی محفوظ قالیر . (م : ٩٣٣) .
راهن رهنی بالفعل یدضبط و حفظنده طوندجه رهن انعقاد ایتش اولماز . (م : ٩١٣) .
٨٨٥ ماده : مرکزی اولان ایالتک وظیفه دار حکومتی طرفندن بومثللو معاملاتک اجراسنه

مأذونیت استحصال ایتش اولان مؤسسات اعتباریه ایله « قوؤ پراتیف » شرکتلرک (٢) مطلوباتنک تأمین ایچون بردفتر رسمییه قید و تعقیبات اداره سنه اخبار اولنه بیلیر .
بلا تسلیم و قبض حیوانات ترهین ایدیه بیلیر . (م : ٧١٥ ؛ ٢) .

شورای هیئت مجتمعه نک بر امر نامه سیله اشبو دفتر طوتولسی ایله مصارفی تعیین و ترتیب اولنور .
قوانین ایالات بودفتک هانکی قضالرده طوتوله جغنی و مأمورلرینی تعیین ایدر .

٨٨٦ ماده : رهنک صاحب مؤخرأ رهنی بردها ترهین ایدیه بیلیر . فقط بوندن رهن یدنده بولنان داین خبردار ایدلمک و برده دینی استیفا ایتدکده رهنی داین ثانییه تسلیم ایتسی کندیسنه اخبار اولنق لازمدر .

(١) بزم قبض ایله تمام اولان رهن کیدر .
(٢) Sociétés coopératives.

٥: دايك مرهوني
ترهين اجنسي.

٨٨٧ ماده: رهن ينده بولنان دايك رهنك رضاسي اولدقجه مرهوني ترهين ايدمهز .

٦: رهنك سقوي.

٨٨٨ ماده: مرهون دايك يندن چيقوبده شخص ثالث اولان ذي الديلردن استرداد

٧: رهنك تلقايه.

ايتك ممكن اولديني تقديرده تأمينات اوله رق ايديلن رهن ساقط اولور .

مرهون دايك رضاسيله منحصرأ رهنك بالفعل يذبطنده محفوظ قالديني مدتجه رهن

احكامي تأخير ايدر . (م: ٩٢٦ والځ: ٩٣٤؛ ٩٣٦).

٨: اعاده اولنسيه.

٨٨٩ ماده: ادا ايله ويا بشقه بر سبيله رهن ساقط اولدقه، دايك مرهوني رهنه رد

واعاده يه مجبوردر .

داين كاملاً استيفاي حق ايتدكه رهنك تامني ويا بر قسمي رد واعاده ايتكه مجبور دكلدر.

٩: دايك مسئوليت.

٨٩٠ ماده: دايك، رهنك قيمته طاري اولان نقصانك ويا تلفك كندى قصورى بولنقسزين

وقوعه كلدكيني اثبات ايتدكه، خسارينه ضامندر . (م: ٨٩٠؛ ٨٩٤؛ ٨٠٨ ايله مق:).

اكر دايك، مرهوني كنديسي ايچون نقل وتمليك ويا ترهين ايتمش ايسه خسارك تامني تضمين

ايتكه مجبوردر .

١٠: احكامي دايك
حق.

٨٩١ ماده: الاجنفي استيفا ايتمه مش اولان دايك، رهن صالده قده ائمان حاصله سندن حقني

استيفا ايتكه صلاحيتداردر .

رهن، مرهون اولان دينك رأس الماني ومقاوله يه مستند فائضريني وتعقيبات مصارف ايله

تأخير فائضريني تأمين ايدر. (د: ١٠٤ والځ:).

١١: رهنك دائره
وسعي.

٨٩٢ ماده: رهن، مرهون اولان شئي ومشملا تي قيد واشغال ايدر. (١) (د: ٦٤١).

خلافتده مقاوله بولنديني حالده، دايك ائمار طبيعيه سني رهنك اقسام غير منفك ومتممه سي

وصفني ترك ايدنجه مديونه اعطا ايدر. (م: ٦٤٣).

رهنك حكمي، صالديني زمان مرهونك اقسام غير منفك ومتممه سندن اولان ائمارينه دخي

شاملدر .

١٢: حق رهنك
درجه سي.

٨٩٣ ماده: برشي متعدد كيمسهره ترهين اولدقده درجه لرينه كوره استيفاي مطلوب

ايدرلر . (م: ٨٨٦).

درجه ماده سي رهنك انعقادي تاريخلريه تعين ايدر .

١٣: شروط فرعيه.

٨٩٤ ماده: دينك عدم تأديهي تقديرده رهنك دايك عائد اوله جغه دائر ايديلن هر شرط

كان لم يكن حكمنده در . (م: ٨١٦؛ ٢).

١٤: حق حبس
شرائطي.

٨٩٥ ماده: مديونك رضاسيله اشيا منقوله ويا اوراق نقديه سي ذاتاً ينده بولنان دايك

(١) Le gage grève la chose et ses accessoires.

استيفاي مطلوب ايدنجه يه قدر بوشيلري حبس ايدمه بيلير. بونك ايچون دايك مطلوبينك معجل اولدي ومطلوب ايله اشيا موقوفه بيننده برارتباط طبيعي بولنسي كفايت ايدر . (م: ٩٣٩؛ د: ٢٦٤ والځ:).

رهنك بر كسه نك ينده بولنسي ومطلوب دخي معاملات تجاريه دن متولد اولنسي تجار ايچون بوارتباط مودجود عد اولنور .

حق حبس، حتى مديونك اولميان ماله دخي شامل اولور. بونك ايچون دايك حسن نيتله اخذ ايتمش اولنسي كفايت ايدر. اشخاص ثالثه نك كندى اولنكي ذي الديلردن منبث حقوق محفوظدر . (م: ٣؛ ٧٨٤؛ ٣).

١٥: استئنائي.

٨٩٦ ماده: بر مقتضاي ماهيت صالغه صالح اولميان شيلرده حق حبس يوقدر .

حق حبس اكر دايك در عهده ايلديكي بروظيفه ايله يا خود اكر تسليم اولنديني زمان مديون طرفدن ويريان تعليمات ايله و كرك انتظام عمومي ايله غير قابل توفيق و تأليف ايسه، بوتقديرلرده قطعياً حق حبس يوقدر .

١٦: مديونك ايفاي
ويندن عجزى حالنده.

٨٩٧ ماده: مديون اداي ديندن عجز ايلدكه، دايك هنوز معجل اولميان بر مطلوبينك تأميني ايچون حق حبسني استعمال واجرا ايدمه بيلير.

اكر بواقندارسزلق مؤخرأ ظهوره كمش يا خود رهنى تسليمدن صكره دايك اطلاعه واصل اولمش ايسه، حق حبس استعمال واجرا اولنمه بيلير.

مديون، كنديسنه ويريلن تعليمات ويا اولجه او مالي معين بر محله استعماله حق اوله جغه دائر در عهده ايتديكي تعهد خلافتده حركت ايتمش ايسه، كذلك دايك حق حبسني استعمال واجرايه حق واردر .

١٧: احكامي.

٨٩٨ ماده: استيفاي حق ايتمه مش ونه تأمينات كافيه اخذ ايله ممش اولان دايك، اولجه تبليغ

اولنان براخطار نامه اوزرينه تأمينات حقنده كي اصوله توفيقاً محبوس بولنان مرهونك صالسي حقنده تعقيباته مباشرت ايدمه بيلير .

مرهون اولان تحويلات مقاوله نامه مده مندرج ايسه، مأمور مخصوص ويا افلاس اداره سي صاتش ايچون مديونك يرينه امور لازمه يي اجرا ايدر .

ايكنجي فصل

مطلوبات وحقوق سائر نك رهنى

Gage sur les créances et autres droits.

٨٩٩ ماده: مطلوباتك وسائر قابل نقل وتمليك اولان حقوقك رهن ايدلمسي جائزدر .

١: على الاطلاق

رهنی ویره بیلیر . مکرکه حامل طرفدن بر صورت غیر مشروعه ده مذکور سندک اله کچیرلش اولدیغنی بیلیمش یا خود بیلیمسی لازم کیش اوله .

۷: تکرار مشتری به صاد. ۹۱۴ ماده : وفا یعنی تکرار مشتری به صامق شرطیله اشیا مبايعه سنی صنعت اتخاذ ایتیش

اولان کسه لر رهنه مقرر حکمنده درلر .

۸: ایالاتک صلاحیتی. ۹۱۵ ماده : قوانین ایالات رهنه مقرر حقنده قواعد سائر ترتیت ایتیمکه صلاحیتداردر .

بوقواعد شورای هیئت مجتمعه نك تصدیقه اقترا ایتدکجه مرعی الاجرا اوله ماز .

در دنی فصل

رهن مکتوبلری (۱)

Lettres de gage.

۱: رهن مکتوبنك ماهیتی. ۹۱۶ ماده : ایالاتک وظیفه دار حکومتی طرفدن ارائه اولنان اراضی بانقاسی (۱) مؤسسائی

رهن مکتوبلری تداوله چیقاره بیلیر . حتی بومؤسسات مخصوصاً برشی تعهد ایتیمکسزین و بر رهن ویرمکسزین متصرف اولدقلری عقاراتله و معاملات عادیه لرندن منبعث مطلوباتله رهن مکتوبلری چیقاره بیلیرلر . (م : ۸۸۴ و ا. ح . ایلهمق : م : ۵۴) .

۲: شکلی . - انواعی. ۹۱۷ ماده : داینلر رهن مکتوبلری فسخ ایچون اخطار ایدم مزلر . تحویلات حامله ویا نامه محرر اولور .

بونلرک ، حاملنه محرر قوپونلری ده واردر .

۳: رهن مکتوبنك انعقادی. ۹۱۸ ماده : رهن مکتوبلری تداوله چیقارمق ایسته یین مؤسسات وظیفه دار حکومتدن رخصت استحصال ایتیمکه مجبوردر .

قوانین ایالات رهن مکتوبلری تداوله چیقارلمسیچون شرائط لازمی ترتیب ایدروبونلری تداوله چیقاره جق مؤسساتک تشکیل وتنظیمه متعلق قواعد مخصوصه یی وضع ایلر . بومعامله هیئت مجتمعه طرفدن تنظیم وتنسيق اولنجه یه قدر ایالاتک صلاحیت قانونیه سی محفوظ و باقیدر .

[مابعدی وار]

سلانیک استیناف محکمه سی اعضای سابقه سندن دعوی وکیلی

نظرت ضامربانه

(۱) نوط . - « رهن مکتوبلری » تعبیر اولنان سندات معاملات قانوناً معین اوله رق تداوله چیقارمغه مأذون اولان مؤسساتک سندات ومطلوبانك بلا قبض رهن ایدلسنه جواز ویریر .

Etablissement financier. (۲)

مذرج

ه کانون ثانی ۱۳۳۰

قسم رسمی

صیغه
نومر و سی

۱۱ کانون اول ۳۳۰ ۶۴۸۵

۱۴ » » ۶۴۸۶

۱۶ » » ۶۴۸۷

۲۰ » » ۶۴۸۷

۲۰ » » ۶۴۸۸

— (۱)

(۲)

(۳)

(۴)

(۵)

نومبریات عدلیه

» »

» »

» »

» »

قوانین و نظامات

— (۱) تأجیل دیونك تکرار تمدیدی حقنده ۲۱ کانون اول ۳۳۰ ۶۴۸۸ قانون

(۲) برنجی تأجیل دیون قانونی ۲۲ » » ۶۴۹۰

(۳) اکنجی تأجیل دیون قانونی ۲۲ » » ۶۴۹۱

(۴) اوچنجی تأجیل دیون قانونی ۲۲ » » ۶۴۹۲

(۵) اجنی آنونیم و سرمایه سی اسهامه منقسم شرکتلر ایلله اجنی سیفورطه شرکتلری حقنده قانون وقت ۳۰ » » ۶۴۹۴

تعلیمات عمومی	— (۱) اورمان دعوالزنده جزای نقدی مقررانتك تعقیبی	۱۳ كانون اول ۳۳۰ ۶۴۹۹
» »	(۲) مجوسینه ویریله جك مأكولاتك اعطاسنه دائر	۱۶ » » ۶۴۹۹
» »	(۳) اورمان تخریباتنه متعلق دماوینك رؤیت و تدقیق محاکم صلحیه تك و طائفی داخلنده اولدیغه دائر	۲۳ » » ۶۵۰۰
تعلیماتنامه	— (۱) امتیازات اجنبیه تك لغو دن دولایی مأمورینه تبلیغ اولنه جق تعلیماتنامه	» » ۶۵۰۱
محكمه تمیز هیئت عمومی مقرراتی	— (۱) مرور زمان حقنده	۴ كانون اول ۳۳۰ ۶۵۱۱
محكمه تمیز حقوقه دائره سی مقرراتی	— (۱) ترجیح بدنه	۲۲ تشرین ثانی ۳۳۰ ۶۵۱۳
» »	(۲) حجر	۲۷ » » ۶۵۱۵
محكمه تمیز اسنادعا دائره سی مقرراتی	— (۱) شهودك وقوعبولان طعن و اعتراض - تلك تدقیق لزومنه دائر	۱۹ مارت ۳۳۰ ۶۵۱۹
» »	(۲) اقارب و تعلقات بدنده وقوعه كلن ضرب و جرح دعوالزندن فراغت	۹ تموز ۳۳۰ ۶۵۱۸
محكمه تمیز جزا دائره سی مقرراتی	— (۱) قرقچی ماده یه تطبیق ایدیلان تعدیلات جزائییه دائر	۲۲ تشرین اول ۳۳۰ ۶۵۱۹

فسم غیر رسمی

مقالات

اموال غیر دولتیله دفا تر قبولیه سی

استیناف مدعی عمومی معاونلرندن جودت فریده بلك

اسریره قانوننامه مدنی

سلانك مكتب حقوق معلمین سابقه سندن ووكلاى دعا یون
نظرت خاچریان افندیك